



# HAÏTI LIBERTÉ

JUSTICE • VÉRITÉ • INDÉPENDANCE

1583 Albany Ave, Brooklyn, NY 11210 Tel: 718-421-0162

Email: editor@haitiliberte.com Web: www.haitiliberte.com

## L'ARMÉE OU UN CORPS PARAMILITAIRE ?



Voir page 4

Michel Martelly parvient à constituer, dans le plus grand secret, une unité militaire composée de 41 jeunes haïtiens, après une courte période de 10 mois de formation à l'École Supérieure Militaire Eloy Alfaro de Quito, en Equateur



Nip : Senatè Moise chanje karavàn elektoral Fanmi Lavalas la an manifestasyon kont Martelly

Page 6

English Page 9



Proposition de mise en accusation de Martelly et Lamothe

Page 7



11 SEPTEMBRE: INSIDE JOB OU MOSSAD JOB?

Page 10

## MOBILISATION GÉNÉRALE CONTRE LE RÉGIME MARTELLY-LAMOTHE !



Voir page 4

De gauche à droite : Oxygène David de MOLEGHAF, l'avocat Mario Joseph et le Sénateur Moise Jean-Charles, au cours d'une conférence de presse le lundi 9 septembre 2013 à Port-au-Prince, pour exiger le départ de Martelly-Lamothe et la mise en place d'un gouvernement provisoire d'unité nationale



« Sous nos yeux » : Rationalité occidentale

Page 17

## Les masses populaires pour la destitution de Martelly-Lamothe !

Par Berthony Dupont

Les répercussions de la mort du juge Jean Serge Joseph et les scandales qui y sont associés, en passant par les manœuvres du pouvoir d'étouffer et de camoufler leur participation à ce crime continuent de dominer la vie politique haïtienne. Ce désastre combien malheureux n'a représenté, en fait, que l'un des maillons de la chaîne de catastrophes et de dérives qui se sont abattues sur le pays depuis la prise du pouvoir de Michel Joseph Martelly.

Les fondements spécifiques de ce régime peuvent nous donner une idée claire des causes ayant conduit à son implosion puisqu'il n'est basé que sur un système arriéré, traditionnel, reposant sur une alliance entre les forces rétrogrades des féodaux et de la bourgeoisie patripoche qui n'est autre que l'alliée naturelle de l'empire impérial.

A l'heure actuelle, il n'y a pas de vie démocratique dans le pays grâce à une Assemblée nationale irresponsable faite de parlementaires majoritairement au service de la Présidence et de la Primature ne vivant tous que de corruption et de surenchère.

C'est sur ce fond de situation de gouvernance maladroite, axée sur une économie catastrophique et de fausses manœuvres électorales que la mise en accusation des deux irresponsables de l'exécutif a été déposée au bureau de la chambre des députés pour les suites nécessaires.

A ce stade, une question se pose inévitablement. Bien que la machine constitutionnelle, vu les rapports de force au Parlement, semble s'éreinter à pousser Martelly et Lamothe vers les abîmes de la destitution, ces deux derniers pourront-ils en réchapper ou esquiver le glaive des masses populaires ? NON

En aucun cas, ils ne pourront éviter la vindicte populaire, si les organisations de masses conséquentes prennent leur responsabilité devant l'histoire et si les militants qui la construisent se mettent à l'œuvre, puisqu'ils sont les seuls capables de laver la honte étreignant la conscience nationale et de se débarrasser de ce cauchemar hideux que forment Martelly et Lamothe sous la protection des forces impériales d'occupation, la Minustah.

En effet, la reprise de la mobilisation des forces populaires qui constituent la substance même de la société haïtienne est une nécessité absolue. C'est à bon escient qu'une vague sans précédent de manifestations est planifiée pour ce mois et qui cette fois, devra se révéler un véritable défi à surmonter ; c'est ainsi que la révolte croissante dans les milieux populaires a déjà provoqué beaucoup de remous au sein du pouvoir et des forces occupantes.

De notre côté, nous appuyons toutes les organisations populaires qui ont appelé à manifester pour le renvoi de cette dictature qui a déjà fait sa résurgence dans le pays.

Nous appuyons sans faille tous les citoyens, patriotes de bonne volonté, jeunes ou vieux qui se préparent à mobiliser pour le renvoi de ce pouvoir encombrant, pour l'édification d'une société nouvelle et pour le rétablissement d'un pays libre et souverain.

Cependant si les différentes organisations populaires veulent vraiment aboutir à quelque chose de grand et d'important pour la nation, elles doivent en quelque sorte laisser de côté leurs différences ou divergences secondaires pour travailler comme un seul homme afin de prouver concrètement dans l'unité l'ardeur de la lutte et leur foi dans le combat pour le changement. Nous pouvons atteindre plus vite l'objectif prioritaire que nous considérons comme condition préalable pour le redressement du pays, si nous éteignons ou du moins apaisons nos rivalités. Nous croyons fermement que nous devons absolument dépasser les considérations mesquines qui nous divisent pour n'envisager que les intérêts véritables du peuple. La tâche principale, actuelle, est d'unifier nos rangs, rallier toutes les forces progressistes possibles. C'est pour cette raison que tout naturellement, il est jugé utile et nécessaire de resserrer nos liens de classe, si la sincérité vraiment nous habite !

Dans cet esprit nous devons prendre un certain nombre de mesures radicales appropriées, destinées à orienter notre lutte en fonction d'un idéal révolutionnaire et Dessalinien. C'est là notre souhait et c'est aussi là notre conviction !

Il nous faut ne pas sous-estimer la stratégie des forces occupantes de colonisation à travers la Minustah et l'USAID qui visaient un double objectif : d'une part créditer le régime en place pour le renforcer afin qu'elles puissent continuer leur domination et leur exploitation ; d'autre part rendre le pays dépendant intégralement de la république voisine pour nous humilier davantage.

A Bas l'Occupation ! A Bas la Minustah ! Vive la lutte des exploités, des opprimés contre les exploités locaux et étrangers. ! C'est autour de telles consignes que l'ensemble des organisations appelé à manifester dans un vaste mouvement de réveil national pour le départ de Martelly, doit pour le moment plus que jamais s'unir pour cimenter entre elles une plateforme minimum de résistance digne et forte.

C'est dans une telle ambiance populaire symbole d'effort, de progrès et de confiance que les masses populaires peuvent et doivent se regrouper et mener de l'avant leur combat pour le départ des forces occupantes et la destitution de Martelly-Lamothe.

1583 Albany Ave  
Brooklyn, NY 11210

Tel: 718-421-0162  
Fax: 718-421-3471

3, 2ème Impasse Lavaud  
Port-au-Prince, Haïti  
Tél: 509-3407-0761  
Responsable:  
Yves Pierre-Louis

Email :  
editor@haitiliberte.com

Website :  
www.haitiliberte.com

**DIRECTEUR**  
Berthony Dupont

**EDITEUR**  
Dr. Frantz Latour

**RÉDACTION**  
Berthony Dupont  
Wiener Kerns Fleurimond  
Kim Ives  
Fanfan Latour  
Guy Roumer

**CORRESPONDANTS EN HAÏTI**  
Wendell Polynice  
Daniel Tercier

**COLLABORATEURS**  
Marie-Célie Agnant  
J. Fatal Piard  
Catherine Charlemagne  
Pierre L. Florestal  
Yves Camille  
Didier Leblanc  
Jacques Elie Leblanc  
Roger Leduc  
Joël Léon  
Claudiel C. Loiseau  
Anthony Mompérouse  
Dr. Antoine Fritz Pierre  
Jackson Rateau  
Eddy Toussaint  
Ray Laforest

**ADMINISTRATION**  
Marie Laurette Numa  
Jean Bertrand Laurent

**DISTRIBUTION: CANADA**  
Pierre Jeudy  
(514) 727-6996

**DISTRIBUTION: MIAMI**  
Pierre Baptiste  
(786) 262-4457

**COMPOSITION ET ARTS GRAPHIQUES**  
Mevlana Media Solutions Inc.  
718-713-6863 • 647-499-6008  
computertrusting@gmail.com

**WEBMASTER**  
Frantz Merise  
frantzmerise.com

### Bulletin d'Abonnement

A remplir et à retourner à Haiti Liberté 1583 Albany Ave, Brooklyn, NY 11210  
Tel : 718-421-0162, Fax 718-421-3471

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_

Etat/Pays: \_\_\_\_\_

Zip Code/Code Postal: \_\_\_\_\_

Tél: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

### Modalités de paiement

Montant : \$ \_\_\_\_\_

Chèque  Mandat bancaire

Carte de crédit

Numéro : \_\_\_\_\_

Date d'expiration : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Code de sécurité : \_\_\_\_\_

### Tarifs d'abonnements

#### Etats-Unis

**Première Classe**  
 \$100 pour un an  
 \$50 pour six mois

#### Canada

\$125 pour un an  
 \$65 pour six mois

#### Europe

\$150 pour un an  
 \$80 pour six mois

#### Amerique Centrale, Amerique du Sud et Caraïbes

\$140 pour un an  
 \$80 pour six mois

#### Afrique

\$150 pour un an  
 \$85 pour six mois

## UEH: des professeurs menacent de se mettre en grève

Par Thomas Péralte

Une vingtaine de professeurs de l'Université d'Etat d'Haïti (UEH) regroupés au sein de la Cellule de la Réflexion pour une Nouvelle Université ont sommé le rectorat de l'UEH pour régulariser la situation de leur salaire. Un mot d'ordre de grève sera effectif à partir du premier octobre 2013, si le rectorat ne répond pas à leurs revendications qui ne sont autres que l'augmentation de salaire. Les professeurs de l'UEH dénoncent l'injustice, l'irrespect, l'iniquité et la discrimination dans le traitement accordé aux enseignants. A titre d'exemple, ils citent le salaire des professeurs à la faculté d'Agronomie et de Médecine Vétérinaire, et à l'Ecole Normale Supérieure qui dépasse largement celui des autres entités de l'UEH. Ils plaident en faveur d'une grille de salaire juste et équitable, et que les professeurs puissent bénéficier d'un traitement salarial permettant d'améliorer leurs conditions de vie. « L'adoption et la mise en application dans le meilleur délai de la grille salariale élaborée par la commission instituée par le Conseil de l'Université, laquelle grille préconise la fourchette salariale mensuelle allant de cent-vingt mille (120,000) à cent-cinquante mille (150,000) gourdes », écrivent-ils.

L'Association des Communicateurs Populaires (AKP), dans une note de presse datée du mercredi 4 septembre 2013, apporte son plein support au mot d'ordre de grève lancé pour le premier octobre prochain à l'UEH par des professeurs de l'université d'Etat d'Haïti auprès des responsables du rectorat. « Nous supportons cette annonce de grève, parce que nous avons la ferme conviction que tous les travailleurs, sans discrimination de sexe, de classe sociale ou de couleur doivent avoir un salaire permettant de répondre à leurs besoins et à ceux de leur famille. Les professeurs en tant que travailleurs doivent bénéficier de toutes les protections mises à leur disposition par la loi », indiquent les dirigeants de cette association.

Toutefois, pour l'AKP les problèmes de l'Université d'Etat d'Haïti ne se résument pas simplement à une question de salaire discriminatoire des professeurs, ce sont des problèmes structurels qui devraient faire l'objet d'une réforme au sein de l'UEH. C'est vrai, l'Université d'Etat d'Haïti mérite d'être réformée pour l'élever au niveau standard international. Mais, une réforme sans une volonté politique réelle, sans démagogie ne garantit nulle part l'avancement vers l'efficacité de l'UEH. On dit souvent l'argent est le nerf de la guerre. Mais il faut avoir également des idées et une stratégie pour faire avancer les choses. Depuis des lustres les débats se déroulent autour du budget alloué à l'UEH, au sein de laquelle il y a 11 facultés, l'Université Roi Henry Christophe de Limonade (Nord du pays) et des Ecoles de droit dans les autres chefs-lieux des départements du pays.

Selon le recteur de l'UEH, Jean Vernet Henry, le budget de l'UEH se stabilise autour de 9 millions de gourdes. Ce maigre budget ne peut pas répondre au fonctionnement et à l'investissement de l'UEH qui a une triple mission, à savoir : la transmission du savoir, s'adonner à la recherche et fournir des services à la population. Pourquoi une telle institution indépendante aussi importante pour



Le recteur de l'UEH, Jean Vernet Henry

l'avenir du pays est-elle traitée en parent pauvre par les autorités du pays ? Dans le budget de la République, la rubrique « dotation allouée à la Présidence et à la Primature » représente 5 fois plus que le budget de l'UEH. Dans la loi de finances 2013-2014, le budget du ministre de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle est passé de 19 à 16 milliards de gourdes. L'éducation est-elle une priorité pour les dirigeants de ce pays ?

Le salaire brut d'un professeur à plein temps à l'UEH qui donne 20 heures par semaine varie en moyenne entre 40 à 50 mille gourdes. Après tout prélèvement, le salaire est réduit à 32 mille gourdes qu'on pourrait comparer aux frais d'un directeur général ou d'un député.

Outre le problème de salaire des professeurs, de cafétéria, d'encadrement des étudiants finissants et tant d'autres problèmes majeurs, il en existe d'autres parmi lesquels on peut citer les bâtiments logeant certaines facultés, l'Ecole Normale Supérieure par exemple, où les étudiants reçoivent des cours dans des conditions extrêmement difficiles. Malgré toutes les protestations des étudiants, les autorités ne manifestent aucune volonté pour résoudre ce problème, ils préfèrent leur jeter de la poudre aux yeux à travers un programme bidon dénommé « *kore etidyan* ».

Après le tremblement de terre

du 12 janvier 2010, des bâtiments de l'UEH ont été détruits ou endommagés, des promesses ont été faites, mais trois ans plus tard rien n'a été fait. L'ex-président des Etats-Unis, Bill Clinton a utilisé environ 2 millions de dollars US d'aide accordée à la population victime du séisme dans la construction d'un hôtel 5 étoiles, OASIS, sis dans les hauteurs de Pétiion-Ville, alors que la promesse faite aux dirigeants de l'UEH n'a pas encore été respectée. Et, selon le recteur Jean Vernet Henry, la promesse de Bill Clinton bloque toutes les demandes auprès des bailleurs de fonds internationaux pour la reconstruction des infrastructures universitaires d'Haïti.

Donc, il est clair que la question de l'éducation, qu'il s'agisse de la formation de base, du secondaire, de l'université ou encore de l'alphabétisation des adultes ne fait pas partie de la priorité des priorités du régime *kaletèt* Martelly-Lamothe. La preuve en est bien grande en effet, en trois ans consécutifs la rentrée des classes a été reportée, réduisant ainsi le nombre de jours de classe à 174 au lieu de 194, tandis que le standard international en exige 200 jours de classe l'an. La loi portant sur la régularisation des frais scolaires, votée par les deux chambres depuis tantôt 4 ans, reste toujours dans les tiroirs du Palais national. Le budget de l'éducation nationale a été réduit de plus de trois milliards de gourdes. Et enfin la loi portant sur l'établissement de l'Académie créole, votée également par les deux chambres depuis deux mois, n'a jamais été promulguée au Journal Officiel, Le Moniteur.

Le comité pour établir l'Académie du créole haïtien (CPEACH) appelle le président Martelly à accélérer le processus de publication de cette loi. L'un des membres dudit comité, le professeur Fritz Deshommes a fait savoir que le président Martelly devait profiter de l'occasion de la journée mondiale d'alphabétisation, ce 8 septembre pour publier la loi portant création l'Académie du créole haïtien.

Maintenant, il y a de quoi pour enfin mobiliser le peuple haïtien en général, la conscience et l'énergie de la communauté universitaire en particulier, aux fins de renverser l'ordre des choses, incarné par un régime rétrograde, archaïque, anti-démocratique et anti-changement.

## Manifestation des sans-abri du camp du Village Magon, un blessé et 2 arrestations

Par Jackson Rateau

Ce lundi 9 Septembre, du côté de « Bò Dlo » à Mariani, Route Nationale # 2, Ouest, d'énormes barricades formées de pneus enflammés, de grosses pierres et de carcasses de voitures ont bloqué la circulation des véhicules et même des piétons sur la Route Nationale # 2. Il s'agissait, en effet, d'un grand mouvement de protestation des sans-abri du Camp Village Magon situé dans la dite localité, qui n'en peuvent plus de leur situation exécrable et révoltante. A l'instar de tous les autres sinistrés sans-abri, éparpillés dans les camps à travers la zone métropolitaine depuis le séisme du 12 Janvier 2010 qui a décimé plus de 300 mille compatriotes, ils continuent à être tous des damnés désespérés qui purgent leur pénitence dans ces lieux sinistres et misérables, similaires à des ergastules.

L'initiative de ce mouvement de protestation est née des revendications justes et loyales des sans-abri qui exigent des autorités du pays leur déplacement et des logements décentes dans des endroits appropriés où ils pourront vivre comme des humains, mais non comme des animaux tels qu'ils sont traités actuellement. Dans le but de protéger ces domaines privés où sont entassés les sans-abri et de réprimer de la manière la plus féroce les manifestants, les policiers de la PNH appartenant à l'unité SIMO ont brutalement surgi à grand renfort de coups d'armes à feu et de gaz lacrymogènes. Un des sans-abri du nom d'Alphonse Pierre a reçu une balle à la tête. La victime qui se trouvait dans un état très critique a été transportée par quelques-uns de ses compagnons dans la salle d'urgence de l'Hôpital de l'Université d'Etat d'Haïti (HUEH). Les policiers, bras armés

Suite à la page (18)

## —Avis Judiciaire—

Par ces motifs: Le Tribunal après avoir délibéré au vu de la loi, maintient le défaut requis et octroyé à l'audience, se déclare compétent pour connaître de l'affaire, déclare constater les faits de spoliation commis par le sieur Jean Junior CHARLES sur la portion de terre située à Desronceray au préjudice de la dame Ilna RAYMOND ; ordonne la réintégration de la plaignante en l'occurrence la dame Ilna RAYMOND ; demande à cette dernière de prendre telles mesures que de droit ; afin que les bornes supprimées soient replacées à leur position initiale ; condamne le sieur Jean Junior CHARLES à dix mille gourdes (10,000 Gdes) de dommages intérêts en faveur de la partie demanderesse ; le condamne en outre aux frais et dépens ; ordonne l'huissier Lyonel CHARLES du Tribunal de Première instance pour la signification de la présente sentence.

Il est demandé et ordonné à tous huissiers et agents de la force publique sur ce requis de mettre le présent jugement à exécution, aux commissaires du gouvernement près les Tribunaux civils d'y prêter main forte lorsqu'ils en seront légalement requis. En foi de quoi, la minute du présent jugement est signée du juge de paix titulaire et du greffier, ce à telles fins que de droit.

Me Fritznel Saint-Louis  
Avocat du Barreau de Miragoâne.

Haiti Liberté presents  
the acclaimed Venezuelan Film **TAITA BOVES**

Starring Luis Abreu, Alberto Alifa, Daniela Alvarado • Written and Directed by Luis Alberto Lamata • In Spanish, with English subtitles.

**Sunday, Sep 22, 2013 6:00 p.m.**

at **Haiti Liberté**  
1583 Albany Avenue  
Brooklyn, NY 11210

**Free admission**  
Information: 718.421.0162

**TAITA BOVES** chronicles the true story of Jose Tomás Boves, who became a legend during the Venezuelan War of Independence, the most violent in the Americas. He went from seafarer to pirate, horse smuggler to prosperous merchant, prisoner to military chief. Spanish by birth, he spearheaded a grassroots troop of slaves, mulattoes, Indians, and mestizos that crushed Simón Bolívar and his patriot army. Respectfully referred to as "Taita" by them, he fought for the underprivileged and the poorest of the poor. This film is about his passions and power, his loves and misadventures, and the bloody war that rocked Venezuela.

Also with Guest Speaker Marcos Garcia, Special Representative from the Venezuelan Embassy in Washington, DC.

**G.K. Multi-Services**

- African & Haitian Movies
- CDs • Cellphones & Accessories
- Soap • Shampoo • Incense
- Perfume

MoneyGram  
DHL WORLDWIDE EXPRESS  
GIROSOL  
nopin LONG DISTANCE  
UNITransfer  
C.A.M.

(Guy & Vicky)  
196-19 Jamaica Ave.  
Hollis, NY 11423  
**718.217.6368**

# Martelly reconstitue-t-il l'Armée ou un corps paramilitaire ?

Francklyn B. Geffrard

Le président Martelly semble déterminé à reconstituer les Forces Armées d'Haïti. Après plusieurs tentatives infructueuses, Michel Martelly parvient à constituer, dans le plus grand secret, une unité militaire composée de quarante et un (41) jeunes haïtiens. En effet, après une courte période de 10 mois de formation à l'École Supérieure Militaire Eloy Alfaro (Quito, Equateur), les 41 nouveaux « officiers-ingénieurs et soldats-techniciens haïtiens » sont de retour au pays. Selon le président Martelly qui les a reçus le 4 Septembre dernier lors d'une cérémonie officielle au Palais National, ils seront déployés à la Petite-Rivière, dans le Département de l'Artibonite.

Dans son discours de circonstances, Michel Martelly a clairement laissé comprendre que sa démarche participait de la résurrection des ex-Forces Armées d'Haïti. Sauf que, jusqu'ici le groupe de départ du nouveau corps ne contient que de nouvelles têtes, des jeunes frais émoulus. « En vous accueillant aujourd'hui comme officiers-ingénieurs et soldats-techniciens, il me vient le sentiment exaltant de ressusciter le Corps du génie militaire haïtien, de poser la première pierre d'un panthéon où la jeunesse haïtienne viendra périodiquement se ressourcer et puiser des leçons de discipline et de dévouement, le culte du civisme et du sacrifice au service de la patrie immortelle », a dit M. Martelly.

Cependant, la présentation au public de ce groupe de « militaires » formé en Equateur a surpris tout le monde et ceci pour plusieurs raisons. D'abord, aucun autre secteur vital du pays n'a été informé ou mis au courant de la reconstitution ou de la remobilisation de l'armée. Personne ne sait non plus quand et comment les membres de la petite armée du régime ont été recrutés. Le pays n'est même pas au courant des critères de sélection pour intégrer cette force appelée à opérer dans le pays. Il y a bien des zones d'ombre autour de la constitution et du déploiement de cette armée d'un genre nouveau dont la mission n'est pas clairement définie. D'ailleurs, même dans le Département de l'Artibonite où les 41 hommes vont être cantonnés, personne n'en a été informé. Le sénateur du Département, François Anick Joseph déclare avoir appris la nouvelle par voie de presse. Autrement dit, tout a été conçu, planifié et mis en œuvre dans le plus grand secret.

La façon dont cette Armée a été constituée, s'il faut l'appeler ainsi, va certainement causer plus de discordes et renforcer la méfiance entre le pouvoir exécutif et les haïtiens qui, vraisemblablement, ne croient plus en leurs « élus ». Le projet de reconstituer l'Armée a toujours été un sujet de controverse en Haïti. Evidemment, certains secteurs saluent la décision du chef de l'Etat, mais de nombreux autres s'y opposent farouchement. En Haïti aussi bien que dans les communautés haïtiennes d'outre-mer, la question fait des vagues. Les pros s'appuient sur le fait que l'Armée a été à la base de la création de l'Etat d'Haïti, tandis que les opposants s'interrogent sur les vraies motivations du président Martelly qui réintroduit la question de l'Armée au moment où il se trouve englué dans une crise multidimensionnelle et des scandales en cascades ayant éclaboussé son régime. S'agit-il d'une diversion en plus ? De toute façon la question est trop sérieuse pour en faire un sujet de plaisanterie.

S'il existe des zones d'ombre autour de la reconstitution de l'Armée de Martelly, il faut par contre mettre en lumière une vérité. Revenons sur les faits. Le 10 Septembre 2012, le Président Michel Martelly, reçoit, au Palais National, 8 jeunes sélectionnés par le Ministère de la Défense, afin de suivre une formation militaire de quatre ans à l'École Supérieure Militaire Eloy Alfaro (Quito, Equateur), dans le cadre de la coopération entre les deux pays. Il s'agit de : Ernst St-Louis, Evenson



Michel Martelly a clairement laissé comprendre que sa démarche participait à la résurrection des ex-Forces Armées d'Haïti

Ilant, Sadrac Ladouceur, Mario Carl Erby Florestal, Jean Elie Pierre Paul, Werby B. Jean, Nioventz Vixamarre et Judney B. Jean. La cérémonie de présentation de ces jeunes à la presse, s'était déroulée en présence, entre autres, de l'Ambassadeur de l'Equateur en Haïti, M. Carlos Lopez, du Ministre de la Défense, M. Jean Rodolphe Joazile, accompagné de son Directeur Général, M. Carel Alexandre, du Sénateur John Joël Joseph, de Me Michel Brunache alors Secrétaire général de la Primature, et du Directeur général de la Police Nationale d'Haïti, Mr. Godson Aurélus. En clair, la formation de ces militaires-ingénieurs devait durer quatre (4) ans, non pas dix (10) mois. A moins qu'ils aient déjà eu une formation d'ingénieur avant leur recrutement.

Ces 8 jeunes ont été sélectionnés suivant un processus rigoureux, dont les détails n'ont pas été révélés à la presse, mené conjointement par le Ministère haïtien de la Défense et des cadres de l'Ecole Militaire équatorienne, venus en Haïti spécialement à cet effet, souligne le ministre de la Défense, Rodolphe Joazile. C'était l'année dernière. Ensuite, dix (10) ingénieurs civils, dit-on, ont été sélectionnés pour une formation dans la construction verticale, le génie rural, les routes et ponts, et les techniques de purification d'eau. Trente autres techniciens en génie civil auraient reçu la même formation. En fait, ce sont quarante-huit (48) jeunes haïtiens qui auraient reçu cette formation. Seulement 41 sont de retour ; donc, il en manque sept (7). Où sont-ils passés ? Qu'est-ce qui leur est arrivé ? N'ont-ils pas réussi le test de passage avant leur graduation ? Notons qu'au départ, il y avait déjà 10 ingénieurs civils et à leur retour on parle de onze (11). Ceux qui étaient des ingénieurs ont été en Equateur juste pour recevoir une formation militaire.

En plus de l'opacité qui entoure le processus de recrutement des membres de l'Armée reconstituée à l'insu des haïtiens, il se pose le problème du budget de fonctionnement de cette force. Pas un sou n'a été prévu pour le fonctionnement d'une quelconque Armée dans le budget de l'exercice 2013/2014. Alors, comment les militaires vont-ils être rémunérés ? Vont-ils travailler comme de simples volontaires nationaux ? Seront-ils payés à partir du budget de la présidence ? En 2011, le président Martelly, dans un document acheminé aux représentants de la communauté internationale en poste à Port-au-Prince, avait clairement fait part de ses intentions d'allouer un budget de 95 millions de dollars américains à la création d'une nouvelle force de défense avec un groupe initial de 3.500 hommes, un service d'intelligence et un état-major intérimaire déjà en formation. Pourtant, l'Armée est reconstituée sans budget. Or, en principe, pendant toute la durée de leur formation, les militaires auraient dû recevoir des frais, car ils sont appelés à servir l'Etat.

Une autre anomalie c'est que, cette Armée construite dans le silence et le secret est passée brusquement de 3.500 hommes initialement à 41. Qu'est-ce qui explique cette réduction ? S'agit-il d'une stratégie visant à faire avaler plus facilement le projet de reconstitution de l'Armée. Etant donné que la question divise l'opinion publique, le régime peut opter pour une formule douce et lente pour faire accepter son Armée que plus d'un perçoit déjà comme une « milice présidentielle ».

En plus de l'absence de budget, il

n'y a toujours pas un Etat-major pour coiffer la « nouvelle force armée ». Il n'y a pas non plus de commandant à la tête de l'institution militaire. Pourtant, dans tous les pays du monde, l'armée est une institution bien organisée, structurée et hiérarchisée. C'est la première fois dans l'histoire militaire qu'une armée soit composée d'officiers et de soldats sans aucuns sous-officiers. C'est une armée spéciale investie d'une mission spéciale qu'elle doit accomplir au sein d'une société toute aussi spéciale. Où est l'Etat-major qui était déjà en formation depuis en 2011 ? Sa formation prend-elle plus de temps que celle des militaires-ingénieurs ?

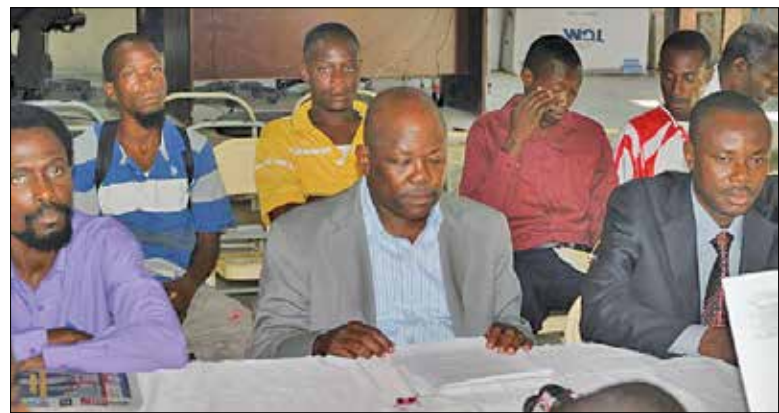
Il est évident que la reconstitution en secret de l'armée divise les haïtiens. Aujourd'hui le débat n'est pas nécessairement de savoir si on est pour ou contre l'Armée. Le pays a peut-être besoin d'une armée, mais pas une armée au service d'un homme ou un groupe d'hommes, d'un secteur national ou international. Il faut une Armée au service de la nation. Et compte tenu du contexte actuel, la reconstitution de l'Armée constitue-t-elle vraiment une priorité ? Une armée sans budget de fonctionnement, sans Etat-major, sans commandement, c'est tout simplement une armée dérisoire comparée à celle de la République Dominicaine qui compte en ses rangs pas moins de quatre-vingt mille hommes. C'est exceptionnel !

L'Armée est dissoute depuis 1995. A ce moment, la majorité des haïtiens étaient soulagés que cette Armée qui constituait une force d'occupation indigène ne soit plus là pour conduire la répression contre les masses. En plus des multiples coups d'Etat sanglants dont elle était responsable, cette Armée s'était taillée une réputation dans les violations systématiques des droits humains et des atteintes à la démocratie. Cependant, elle continue d'exister constitutionnellement. La démobilisation de l'Armée a été faite dans le désordre où les anciens militaires ont été lâchés dans la nature en possession de leurs armes. Il est aujourd'hui inconcevable de vouloir la remobiliser ou d'en construire une autre force dans le désordre et de manière unilatérale.

L'Armée est une institution nationale. Elle doit refléter les aspirations du peuple haïtien. Sa philosophie doit être certainement en conformité avec les réalités socioculturelles et anthropologiques du pays. Sa constitution ne peut être confiée aux caprices d'un individu sans un consensus national. Avoir l'adhésion de la majorité des Haïtiens autour de la reconstitution de l'Armée s'avère indispensable. Déjà, l'Armée de Martelly accuse un déficit grave de crédibilité. De même que la police nationale, la formation initiale des premiers éléments de cette force a été assurée quasi essentiellement à l'étranger et par des étrangers. Pourtant, l'Armée est la gardienne de la souveraineté nationale. Contraste !

Autre sujet de préoccupation aujourd'hui : la cohabitation de cette nouvelle force avec la police nationale et la MINUSTAH. Il faut aussi tenir compte des anciens militaires dont certains ont encore en leur possession leurs armes de combat. Selon un communiqué de la présidence, ces jeunes sont le fruit de la promesse électorale du président de la République de remobiliser les Forces armées d'Haïti sous forme d'une force de défense nationale. « Celle-ci sera principalement affectée à la surveillance de nos frontières, Suite à la page (17)

# Mobilisation générale contre le régime Martelly-Lamothe !



Des dirigeants d'organisations populaires s'opposent catégoriquement aux projets anti-peuple des deux ailes de la classe dominante, sous la domination des forces d'occupation de la MINUSTAH et des puissances impérialistes

Par Isabelle L. Papillon

Des organisations populaires appellent à la mobilisation générale contre le régime rétrograde, anti-démocratique, macouto-bourgeois de Martelly-Lamothe. Selon le constat des organisations populaires sur la situation politique du pays, aucune élection n'est possible avec un tel régime à la tête du pays. Le processus de vote du projet de loi électorale au Parlement haïtien ne mènera nulle part, car le Pouvoir exécutif veut à tout prix dissoudre le Pouvoir législatif, pour lui permettre de diriger le pays par décrets.

Les dirigeants des organisations telles : Kòdinasyon Desalin (KOD), Tetkole Oganizasyon Popilè yo, Mouvmman pou Libète, Egalite ak Fraternité tout Ayisyen (MOLEGHAF), Platfom Nasyonal Popilè (PNP), Mouvement pour la survie de la Société Haïtienne (MOSSOH), Oganizasyon Jèn Pwogressif Avni Pouplè (OJ-PAP), Oganizasyon pou pwogrè Nasyonal (OPNA), Gran Espas Refleksyon pou Entegrasyon Sosyale (GERES), Militan Reveye pou yon lòt Ayiti (MRH), KOLE ZEPOL, s'opposent catégoriquement aux projets anti-peuple des deux ailes de la classe dominante, sous la domination des forces d'occupation de la MINUSTAH et des puissances impérialistes. D'une part, on retrouve le projet anti-démocratique, dictatorial et fasciste incarné par la bande à Martelly, et, d'autre part le projet de la démocratie bourgeoise importée, caressée par une partie de la classe politique traditionnelle.

Dans cet ordre d'idées, les dirigeants de ces organisations populaires apportent leur plein soutien aux 13 valeureux députés qui ont signé l'acte de mise en accusation du président Michel Joseph Martelly et du Premier ministre Laurent Salvador Lamothe et demandent aux députés de PSP d'assumer leurs responsabilités face à l'histoire.

C'est dans cette perspective que la mobilisation générale a été lancée au début de la semaine pour contraindre l'équipe kaletèt à se démettre de ses fonctions, pour violation des lois de la République, le refus d'organiser des élections pour assurer l'alternance démocratique, le non-respect du principe fondamental de séparation des pouvoirs publics et les velléités d'instaurer un régime anti-démocratique dans le pays.

Lors d'une conférence de presse ce lundi 9 septembre 2013, à Port-au-Prince, les conférenciers au nom de ces organisations populaires exigent le départ inconditionnel du régime kaletèt du pouvoir ; la mise en place d'un gouvernement provisoire d'unité nationale, avec la participation de tous les secteurs vitaux de la vie nationale. Ce gouvernement aura pour mission entre autres, l'organisation des élections libres pour les postes vacants et d'engager le processus de la récupération de la souveraineté nationale.

Me Mario Joseph salue le courage des 13 députés, en l'occurrence : Levaillant Louis-Jeune, Sadrac Dieudonne, Jean Danton Leger, Jacinthe Sorel, Patrick Joseph, Arnel Belizaire, Dorgil Jusclair, Jules Lionel Anelou, Faustin Poly, Guérda B. Benjamin, Dieujuste Johnson, Denius Francenet et Sinal Bertrand, qui ont signé la mise en accusation de Martelly et Lamothe. Il lance un dernier appel aux députés de PSP pour qu'ils cessent de faire preuve d'être des parlementaires-j'approve, pour se mettre du côté du peu-

ple haïtien pour échapper à la vindicte de l'histoire. Dans le cas contraire la population de chaque circonscription des députés de PSP doit se soulever contre ces mandataires qui ne respectent pas leur mandat et votent des lois contre la classe ouvrière et les masses populaires, pour faire plaisir au président et au Premier ministre.

Oxygène David, de son côté, rappelle la date sombre et noire du 11 septembre 1988 à Saint-Jean Bosco où les sbires du régime dictatorial des Duvalier portant brassards rouges ou roses avaient commis toutes sortes de crimes contre des fidèles de l'église catholique venus s'adresser à Dieu pour lui demander de conduire le pays vers le chemin de la libération totale. Il dénonce d'une part le projet anti-démocratique du régime kaletèt qui se manifeste de façon arrogante et criminelle. Il cite comme exemple, l'assassinat du juge Jean Serge Joseph, l'arrestation arbitraire des deux frères Florestal, la tentative d'arrestation de Mes André Michel et Newton Saint-Juste, et, d'autre part le projet de démocratie bourgeoise (*pèpè*) imposée par la communauté internationale à travers ses laquais locaux de la classe dirigeante. Il appelle à la mobilisation générale contre ces deux projets anti-peuple et anti-changement. Il a fait savoir, en outre, que ces organisations prendront toutes les dispositions pour mettre en place un gouvernement provisoire capable de répondre aux revendications populaires.

Pour le sénateur Moïse Jean-Charles, aucune élection n'est possible avec ce régime et qui fait l'objet de nombreuses dénonciations pour son implication dans des actes criminels et immoraux et qui compromet l'avenir du peuple haïtien. Il dénonce également un certain secteur de la communauté internationale et de la classe politique traditionnelle, qui, malgré toutes les dérives du régime de Martelly, continue d'exiger des élections sous la direction d'un tel pouvoir.

C'est faux selon lui. Même si Martelly fait semblant de vouloir organiser des élections, le projet de loi électorale en cours de vote au Parlement, c'est de la magie. Martelly n'a qu'un projet : dissoudre le Parlement et rétablir un régime dictatorial contre le peuple haïtien. Face à cette situation, il appelle une fois de plus à la mobilisation générale dans tout le pays pour parvenir à renverser le pouvoir de Martelly-Lamothe.

Dans cette perspective, un forum populaire est prévu pour le dimanche 29 septembre prochain à Port-au-Prince et une grande manifestation devrait être organisée le lundi 30 septembre, à l'occasion du 22ème anniversaire du coup d'Etat criminel des ex-forces armées d'Haïti sous la direction des grandes puissances impérialistes, pour exiger le départ de Martelly. Déjà, des organisations populaires ont annoncé des manifestations et sit-in pour le mercredi 11 et le jeudi 12 septembre 2013, dans ce même ordre d'idées.

Il faut rappeler que le samedi 7 septembre dernier, il y avait une grande manifestation à Miragoane contre Martelly, à l'occasion du 10ème anniversaire du département des Nippes. C'était en septembre 2003, le président Jean-Bertrand Aristide avait fait élever la région des Nippes au niveau de Département devenant ainsi le 10ème Département du pays. A Jacmel et à Cité Soleil, il y avait également des manifestations pour exiger de l'électricité, de l'emploi et contre la faim, la misère, l'insécurité et le départ de Martelly.

## «Je suis peur et même craint»

Par Fanfan la Tulipe

«Si les lois de Nuremberg étaient appliquées, tous les présidents américains de l'après-guerre auraient été pendus». **Noam Chomsky**  
«Les ruses et les machinations ténébreuses ont été imaginées par les hommes pour venir en aide à leur lâcheté.» **Euripide**

La langue française en Haïti, et ailleurs dans le monde, jouit d'un indiscutable et très grand prestige. Il y a manifestement quelque chose de sucré, de kann kale dous, de suave, d'exquis, d'élégant, d'attirant, de captivant, de séduisant, de fascinant, de séducteur avec la langue de Molière. Ainsi, Enver Hodja, l'ancien secrétaire général du Parti du travail albanais, professait un vrai culte à l'endroit du français, lui qui faisait traduire systématiquement en français ses insipides discours, grâce à l'immense talent linguistique de Jusuf Vriono, écrivain et diplomate albanais. À partir du début des années 1960, Vriono traduisit plusieurs auteurs albanais, notamment *Ismail Kadaré*, dont il contribua grandement à la notoriété hors des frontières de l'Albanie.

Aux Etats-Unis, on rencontrera rarement un citoyen américain qui vous dira avoir appris à l'école, soit l'allemand, soit le russe ou le japonais, ou même l'espagnol. Par contre, l'individu sera fier de vous raconter qu'il avait appris le français à l'école, et il sera heureux de vous sortir, illico, quelques expressions apprises au temps de son adolescence. En fait, aux États-Unis, la Louisiane, le Connecticut, le Maine, le Massachusetts, le New Hampshire, le Rhode Island et le Vermont sont régulièrement invités en tant qu'observateurs aux sommets de la Francophonie.

D'après le *US Census Bureau*, 13 millions d'américains sont d'origine française et 1,6 million parle le français à la maison. Le Maine, le Vermont et le New Hampshire comptent une proportion non négligeable de francophones (Association Frontenac-Amériques, 1<sup>er</sup> septembre 2009). Les Etats-Unis comptent 38 institutions enseignant le français: lycée, école internationale ou école franco-américaine. Au Canada anglais, dix collèges et lycées enseignent le français de façon prédominante ou à part entière avec l'anglais. Il existe des lycées français dans quasiment tous les pays d'Amérique latine dont six au Brésil, cinq au Chili.

En passant, alors qu'on parle couramment de Sommets de la Francophonie, j'attends encore d'entendre parler de Sommet de la Germanophonie, de la Russophonie, de l'Italio-phonie ou de l'Arabophonie, à moins que je sois atteint de surdité. Bien qu'il existe une Communauté des pays de langue portugaise (CPLP), elle ne me semble pas avoir, jusqu'ici du moins et à ma connaissance, le rayonnement des pays formant le bloc de la Francophonie. Autrement dit, le français, jusqu'à présent, reste une langue de très grand prestige à travers le monde et qui en impose.

Dans notre milieu haïtien, l'usage du français revient presque à parler d'un terrain *tè glise* sur lequel il faut s'avancer avec précaution tant il est miné par toutes sortes de «dits», de non-dits, d'interdits, de déjà dits, de jamais dits, de ce qu'il faut dire ou ne pas dire, sans oublier maints sots préjugés. Dans cet univers linguistique où l'on s'avance avec mille précautions, les plus malins, les moins *save*, des loustics à l'humour pétillant, des pourianistes ne s'inquiétant guère du bon usage ou du bel usage de la langue de Molière, ont ce génie particulier soit de passer une corde grammaticale autour du cou du français, soit de faire voir à cette langue les sept couleurs de l'arc-en-ciel, pour reprendre une expression chère à ma grand-mère paternelle.

C'est ainsi que j'ai toujours été séduit par une formule (combien atroce pour la grammaire) apprise d'un confrère rompu à la pratique de prendre bien des libertés de style avec la langue de Molière. Ainsi, quand l'occasion se présente, il ne manque jamais de dire : «Je suis peur et même craint.» Ah oui, par les temps qui courent, les événements prennent une telle tournure et allure qu'à son corps défendant, on doit «être peur et même craint».

Comment ne pas «être peur et même craint» en observant les ardeurs belliqueuses du président Obama à l'endroit de la Syrie? Ferveurs guerrières appuyées sans réserve aucune par le dernier né des caniches de l'Amérique, le président François Hollande, homme d'Etat indigne de la fierté d'un Charles de Gaulle debout dans ses bottes nationales et nationalistes. Je crains les basses menées de l'Etat d'Israël disposé à agir même seul face aux attermoissements de la Maison Blanche prise entre le marteau des faucons sionistes et l'enclume des modérés du Congrès.

«Je suis peur et même craint» que M. Obama, «glorieux, prestigieux, illustre, illustrissime» Prix Nobel de la paix – hélas ! – ne se laisse emporter par le vertige de «faire mieux» que son prédécesseur Bush, soit détruire la Syrie après avoir réduit la Lybie presque en cendres, tout en poursuivant une guerre insensée en Afghanistan et en utilisant, sans discrimination, des drones qui sèment la mort parmi des civils, aussi bien au Pakistan qu'au Yémen et ailleurs. Surtout, «je suis peur et même craint» qu'une folie perverse du complexe militaro-industriel, attisée par les va-t-en guerre israéliens miron-ton, miron-ton, miron-taine, ne soit à l'origine d'une troisième guerre mondiale... ou d'une destruction apocalyptique sans précédent au Moyen-Orient.

«Je suis peur et même craint» parce que Barack Obama a mauvaise mémoire. En effet, en 1983, en pleine guerre civile libanaise, des bateaux américains bombardèrent, depuis la Méditerranée, les forces syriennes au sud de Beyrouth, pour appuyer l'armée gouvernementale. La suite a été meurtrière : les attentats contre l'aéroport international de Beyrouth et l'immeuble Drakkar, qui venaient d'abandonner les services secrets syriens, attaques menées en octobre de la même année par des kamikazes, lesquelles avaient coûté la vie à 58 parachutistes français et 241 marines américains. Face à cette tragique situation, le président Reagan avait dû rester *bèkèkè* et *san nanman*.

On reste stupéfait de voir l'entêtement du président Obama à se lancer dans des frappes «punitives» contre la Syrie, alors que «9% seulement des Américains soutiennent une intervention militaire des Etats-Unis en Syrie» (Reuters/Ipsos poll, 26 août, 2013). Mais la voix du peuple n'est plus la voix de Dieu qui, depuis les événements en République arabe syrienne, n'écouterait plus que la voix d'Obama, Nobel de la paix devenu l'homme d'une guerre sale, proprement impopulaire, au profit du grand capital, au détriment du petit peuple syrien.

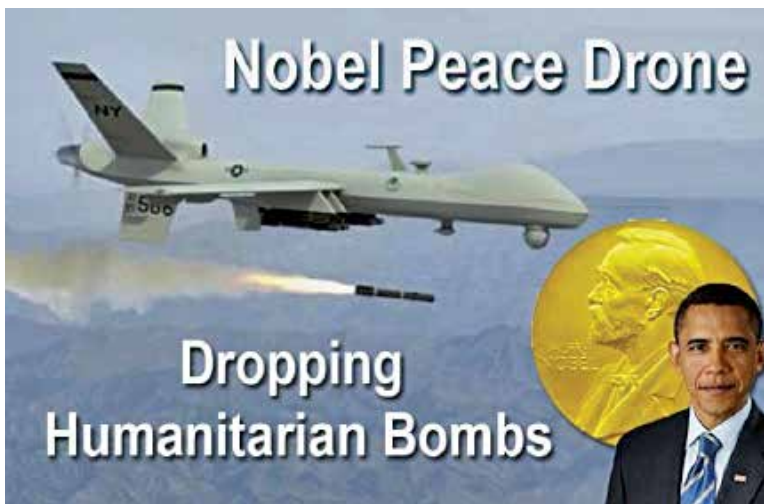
Et Obama reste sourd à l'appel pathétique du pape François : « Il est regrettable que, depuis le début du conflit en Syrie, des intérêts unilatéraux aient prévalu et, de ce fait, entravé la recherche d'une solution qui aurait permis d'éviter le massacre insensé qui a lieu. Les leaders du G20 ne peuvent rester indifférents à la situation dramatique du bien aimé peuple syrien, qui dure depuis bien trop longtemps et qui risque d'apporter une plus grande souffrance à une région amèrement touchée par des conflits et en quête de paix. Aux leaders présents, à chacun, je lance un appel sincère pour permettre de trouver des moyens de surmonter ces conflits et de «mettre de côté la poursuite futile d'une solution militaire». Mais Obama s'en va imperturbable,



Au service de vils intérêts militaro-capitalistes, Barack Obama et François Hollandechefs de guerre et de deuil, visiblement embarrassés et mal à l'aise, se serrent la pince lors du G20 à St. Pétersbourg.



De nombreux catholiques français, ayant entendu l'appel du pape François contre une intervention militaire occidentale en Syrie, se sont réunis pour des veillées dans leurs paroisses.



Des bombes humanitaires lâchées par les drones du Prix Nobel de la Paix Barack Obama

«son rockman (de guerre) à l'oreille, il n'entend plus personne». Merci Manno Charlemagne pour le tuyau.

Et que dire du peuple français ? Selon un sondage Ifop pour Le Figaro publié le samedi 31 août, plus de deux Français sur trois (68%) sont opposés à un engagement militaire de la France en Syrie, dans l'hypothèse d'une intervention armée internationale. Alors que François Hollande, caniche de Washington, a assuré hypocritement qu'une intervention contre Damas serait «pour punir le régime» de Damas et «en aucune façon pour porter (le) conflit au-delà» de la Syrie. Ce n'est pas seulement Martelly qui ment effrontément en Haïti. Dans l'Hexagone ce n'est pas différent, et c'est géométriquement, hexagonalement, mathématiquement honteux, ignominieux, scandaleux, lamentable, minable, pitoyable et méprisable.

Entre-temps, dans les églises de France, l'heure est à l'indignation et aux prières pour la paix en Syrie : au Sacré-Coeur de Montmartre à Paris, des centaines de fidèles ont prié, écouté des textes et chanté pour la paix, sous le

regard de nombreux touristes. Dans le centre de Lyon, une prière silencieuse, un repas frugal et un débat géopolitique ont été organisés à la mi-journée pour quelque 200 fidèles dans l'église Saint-Bonaventure, parmi de nombreuses actions prévues dans le diocèse.

A Strasbourg, dans l'église Saint-Jean-Baptiste, une cinquantaine de chrétiens de toutes obédiences étaient réunis pour «la paix», (Salaam, en arabe et Shalom en hébreu). Plus de 300 personnes se sont également recueillies à la cathédrale Notre-Dame de la Treille à Lille, participant eux aussi à la «nuit de prière», «en union avec le pape François». A Lourdes, plusieurs milliers de participants à la procession aux flambeaux, l'un des rites les plus populaires de ce haut lieu du catholicisme, ont prié pour la paix en Syrie et les chrétiens du Proche-Orient.

A Bayonne, dans l'église Saint-André, «une bonne centaine de personnes ont assisté à la veillée pour faire travailler les consciences en direction de la paix», a expliqué le chapelain, Père René-Sébastien Fournié. «Il faut éviter la guerre. Regardez ce qui se

passé avec les pays «libérés» comme la Libye», a-t-il souligné. Le pape François a appelé le monde entier, et pas seulement les catholiques, à jeûner et prier le samedi 7 septembre contre une intervention armée en Syrie. Des musulmans français avaient prié vendredi dans de nombreuses mosquées.

S'adressant à Hollande, l'ancien ambassadeur de France et *diplomate de carrière* Pierre Charasse s'est fait ironique et cinglant : «Au Mexique, on estime à 70.000 les morts provoqués par la violence des groupes criminels et des forces de sécurité et 26.000 disparus durant le sexennat du Président Calderón (2006-2012). Après la première année du mandat du Président Peña Nieto, on dénombre déjà 13.000 morts. En toute logique avec de tels chiffres la population civile mexicaine devrait être éligible aux bénéfices du programme « obligation de protéger » concocté par la « communauté internationale », même si celle-ci se réduit aujourd'hui à la France seule. Au point où nous en sommes, il faut bien qu'un pays se dévoue pour être l'avant-garde agissante d'une communauté internationale amorphe et irresponsable». Oui, M. Hollande, petit valet de M. Obama, vous avez la parole.

Continuant sur sa lancée ironique et mordante, Charasse porte au flanc de Hollande l'estocade méritée: «Enfin, je pense que vous avez réfléchi à la meilleure manière de protéger les populations mondiales des catastrophes humanitaires provoquées par le capitalisme mafieux et prédateur à l'origine des dernières crises économiques et financières. Il est probablement dans vos intentions de proposer à vos collègues du G7 et du G20 que vous allez rencontrer au Sommet de Saint Pétersbourg de changer de cap pour mettre fin à l'économie-casino et à l'empire de la finance sans contrôle.» L'opinion publique mondiale, les chômeurs en Grèce, au Portugal, en Espagne, en France et ailleurs, apprécieraient vraisemblablement des frappes chirurgicales sur le FMI, la Banque Centrale européenne, la City de Londres, quelques paradis fiscaux «non coopératifs » ou d'improbables agences de notation qui font plier les gouvernements. Une telle cohérence dans l'application de «l'obligation de protéger» honorerait la France et son Président. En continuant sans relâche sur cette voie et en défendant comme vous le faites le droit international et les normes fixées par les Nations Unies, il ne fait aucun doute qu'avant la fin de votre mandat vous rejoindrez votre collègue et ami Barack Obama dans le club très sélect des

Suite à la page (18)



Dr. Kesler Dalmacy

1671 New York Ave.  
Brooklyn, New York 11226

Tel: 718-434-5345

Le docteur de la  
Communauté Haïtienne  
à New York

## Nip : Senatè Moise chanje karavàn elektoral Fanmi Lavalas la an manifestasyon kont Martelly

7 Septanm 2003 – 7 Septanm 2010, sa fè 10 lane depi pouvwa Lavalas te fè Nip vin Depatman epi granmoun tèt li.

aNan okazyon 10zyèm anivèsè sa a, jou ki te Samdi 7 septanm nan, karavan rasanbleman elektoral Fanmi Lavalas la te debake pou al rankontre pèp la ak Lidè Fanmi Lavalas yo nan Otèl Opsi ki nan Komin Miragwàn. Te gen plizyè delegasyon ki te sòti nan 11 Komin, tankou delegasyon Pòtoprens, Lewogàn, Grangwav, Tigrav, Jakmèl, Okay ak Jeremi. Tèm rasanbleman an se te : Tout sa k sanble an n rasanble bò Tab la.

Kòwodonatrè fanmi Lavalas la, Dr Marise Narcisse te reponn prezan ak Pacha Vorbe, Dr Mitho Julien, Senatè Francky Exius, Senatè Moise Jean Charles, Depite Sinal Bertrand, ansyen Depite Yonel Etienne, ansyen senatè Louis Gerard Gilles, Milien Homage, Mr. Edson, Duclot Benoisit epi Alix Saint Cyr ki se pòt pawòl Fanmi Lavalas nan Nip.

Lè Saint Cyr te pran lapawòl, li te di, Lavalasyon yo « Leve Kanpe, Se pou tout sa ki sanble rasanble pou bay pouvwa anplas la yon repons nan jou k ap vini yo. Tout depatman Nip la pral leve kanpe »

Sal konferans lan te ranpli ak moun san konte moun ki te kanpe deyò. Radyo nan vil Miragwàn menm nan nouvo yo fè konnen te gen plis pase 15 mil moun ki te mobilize pou Rasanbleman sa a.

Sa k te pi bèl nan aktivite a, se lè pèp la bouke tandè pawòl eleksyon an, li rele, mande pou bay Senatè Moise Jean Charles lapawòl. San pran tan, pòt pawòl Fanmi Lavalas la nan Nip la, Alix Saint Cyr pase mikwo a bay Senatè a ; ou ta di se lè sa vrèmanvè moun yo santi yo nan yon reyinyon politik serye.

Senatè Moise lanse anpil pawòl piman bouk kont pouvwa Martelly-Lamothe la, k ap vann peyi a bay Kominote Entènasyonal la, nan eksplwate tout min nou yo. Moise te kontinye pou li di : « Nan palè Nasyonal gen yon Sikisal BNC prezidan Martelly mete pou l kapab pran lajan pi byen, san kontwòl ». Lè bagay yo te reyèlman chofè, pèp la santi l ap pran yon bon sewòm, Moise te mande asistans lan, « prepare nou, nou pral pran lari Miragwàn pou n di fòk Martelly ale san kondisyon epi pèp ayisyen an pa kab ale nan eleksyon ak yon pouvwa koken, vòlè, zenglendo ak kidnapè ».

Te gen anpil tansyon nan mitan Miragwàn jou sa a. Anpil moun te sòti tout kote : anndan kay yo, nan Mache a, sa k te pran komyonèt, genyen k debake



Anpil moun nan manifestasyon an te chante ak fyète se sèl Moise ki gen fòs ak kouraj pou denonse koripsyon ak zak malonèt k ap fèt nan pouvwa Martelly a



Gwo zotobre Lavalas yo ak Alix Saint Cyr nan Mikwo a

nan moto ; moun pran kouri pasipala pou yo te kab vin wè Senatè Moise e yo te chante pou li : « Martelly, pa manyen, pa manyen Moise w ap boule tandè a, pa manyen Moise w ap boule tandè ». Yon lòt gwoup te di « Martelly men Moise jete w, jete w, bay peyi a »

Pèp la te voye anpil toya sou Radio Scoop fm ki te vin kouvrir evenman sa a epi yo te fè konnen sa k mennen yo la « se volonte wi, se pa Mil goud non, ki mete yo nan Lari a » pi devan ou tandè «

Senatè Moise ou Lanmò ».

Anpil moun nan manifestasyon an te chante ak fyète se sèl Moise ki gen fòs ak kouraj pou denonse koripsyon ak zak malonèt k ap fèt nan pouvwa Martelly a. Tout kote Senatè Moise te pase, anpil moun te kanpe sou de ran pou aplodi li, ankouraje l nan travay denonsyasyon vye zak brigandaj ak zak koripsyon k ap repete nan palè nasyonal chak jou pi plis.

Wendell Polynice ak Daniel Tercier

## Konferans pou laprès Asosyasyon fan m Fò Mache Taba



Asosyasyon fan m Fò Mache Taba ( ASOFFMAT), nan yon konferans pou laprès

Asosyasyon fan m Fò Mache Taba (ASOFFMAT), yon asosyasyon an ki te rive pran nesans apre de gwo dife yo ki te boule mache Taba a, ap denonse jounen jodia nouvo katèl chanpwèl prezidan Martelly mete nan tèt meri Taba a pou kaletèt malere malerez yo.

Asosyasyon an fè konnen depi lè mache a te boule a y ap pase yon tray nan Mache a ki toujou nan move kondisyon; men lekòl pral ouvè, problem lajan, tout kalte pwoblèm nou pa wè anwo nou pa wè anba. Poutan, se presyon n ap pran sèlman anba grif malveyan sanfvanilwa ki nan nouvo katèl Meri a.

Fanm yo sèman 77 fwa 7 fwa, yo pare pou goumen ak tout fo majistra ki pa

gen papye legal pèp la nan men yo k ap vin fè yo lalwa. Sa vle di moun sa yo se mete Martelly te mete yo la pou fè lajan sou do pèp la men se pa pèp la ki te eli yo.

Nan sans sa a plizyè mouvman antame pou ankadre machann yo epi fòse nouvo katèl la respekte tout bagay ki deja fèt nan Mache a gras ak jefo machann yo. Depi lè mache a boule gras ak jefo machann yo, yo kontinye kenbe. Oganizasyon ki sipòte machann yo voye yon pinga bay nouvo katèl la mande yo pou yo respekte dwa machann yo e pou pa manyen pyès machann nan mache a jan sa ap pale a nan lari a.

Jean-Claudel Merismas

## 11 septanm 1988 – 11 septanm 2013: 25 kan depi brasa wouj yo te boule Legliz Saint Jean Bosco

Dimanch 11 septanm 1988 pandan pèp Jean-Bertrand Aristide t ap selebre yon mès nan Legliz Saint Jean Bosco, jan l abitye fè l chak dimanch, yon gwoup bandi ame jouk nan dan ak brasa wouj sou lòd ansyen majistra kominal la, nan epòk la, Franck Romain, te anvayi legliz la, bat fidèl yo, touye moun ak kout pouya epi mete dife gran jounen nan Legliz la. Se te yon jou madichon, yon jou nwa pou tout fidèl Legliz la ak pèp ayisyen an, apre dechoukay diktati Duvalier yo, ki te pase 29 lane ap teworize pèp ayisyen an ak yon lame kriminel san fwa ni lwa.

Apre masak sa a, Franck Romain te ale nan radyo pou li di : « moun ki simen van ap rekolte tanpèt ». Li t ap pale lè sa a ak pè Aristide ki t ap preche levanjil liberasyon fas a yon levanjil rezilyasyon gwo chabrak nan

Legliz katolik yo t ap sèvi pou kenbe mas yo anba vye sistèm dominasyon ak eksplwatasyon an. Nan epòk sa a, randevou a te kase chak dimanch nan Legliz Saint Jean Bosco pou yo t al pran yon sewòm levanjil pou yo ka konbat rejim militè yo ki t ap teworize pèp la.

25 kan apre, pèp la pa bliye e li di li pap janm bliye. Nan okazyon sa a, ane sa a, oganizasyon baz Fanmi Lavalas yo, kouwè Mouvman Nasyonal pou yon Opozisyon Popilè (MONOP) ap oganize yon gwo manifestasyon nan Pòtoprens pou make dat sa a.

Yon lòt kote, Militan Reveye pou yon lòt Ayiti (MRH) te bay yon konferans pou laprès sou plas Lasalin lan pou mande jistis pou tout viktim masak sa a, ki pa janm jwenn jistis, pandan kriminel yo ap mache lib e libè nan peyi a, e menn vin pi awogan sou rejim tètkalet Michel Martelly a k ap kaletèt

pèp ayisyen nan fè represyon politik, grangou, mizè, chomaj, enskirite, blakawout epi tizonnen l nan mete pil ak pakèt taks ak enpo sou do yo, pandan l ap pwoteje enterè moun ki rich yo.

Se nan sans sa a, MRH di : 11 septanm 1988-11 septanm 2013, sa fè 25 lane depi rejim anti pèp la te rantr nan Legliz Saint Jean Bosco, kote kriminel brasa wouj yo te asaninen, touye pèp Lasalin, Bèlè, Site Solèy elatriye epi yo te menn rive boule Legliz la. Pou tèt lidè karismatik nou an, Jean Bertrand Aristide t ap denonse zak malonèt yo t ap fè sou mas pèp la, e jouk ka prezan yo kontinye ap fè apre 25 kan.

11 septanm 1988 se te brasa wouj, 11 septanm 2013 se brasa woz, se menn yonnenm lan k ap kontinye masakre mas pèp la anba mizè woz la. Pèp Lasalin lan konstate yon pakèt

deriv gouvènman kaletèt Martelly/Lamothe la ap fè sou mas pèp defavorize yo. Ekip kaletèt la ap tounen ak rejim 57 la, kote l ap fè tout kalte konplo ak depite PSP yo pou kraze Palman an, pou l ka dirije ak dekrè. Pèp Lasalin lan di palmantè ki vann konsyans yo pou po patat, sonje n ap gade yo e nou pran nòt, nou pap domi, n ap gen yon jou pou n sanksyone yo.

Noumenm pèp Lasalin, nou wè gouvènman kaletèt sa a pa la pou konstui, se detui li vin detui tout sa prezidan Aristide te fè nan peyi a, kote l gentan kraze plas kafou ayewopo a, yo gen pwojè pou kraze tou 2004 la, ki sou channmas la, anfas Palè a. Yo vle kraze ri lareyinyon e yo menn gen pwojè pou yo kraze Fòtouwou, Lasalin ak bèl kay prezidan Aristide te fè pou pèp Lasalin lan. Nou di NON e nou sèman 77 fwa 77 fwa k ou sa a pap

pase, se sou zantray nou y ap pase. Se sa k fè n ap envite tout militan konsèkan, ki kwè nan bonjan chanjman, ki kwè nan bonjan demokrasi vin patisipe nan gwo kokenchenn manifestasyon oganizasyon yo ap oganize mèkredi 11 septanm lan, k ap demare devan Legliz Saint Jean Bosco a pati 9vè nan maten, pou n al dechouke rejim tètkalet sa a k ap kaletèt tèt mas pèp la.

Pou n fini MRH ak pèp Lasalin lan ap di gouvènman kaletèt la pèp la pap tolere yon rejim krazezo tounen sou moun ankò, 2013 pa 1957. ABA TOUT REJIM KRAZEZO MARTELLY/LAMOTHE ! ABA LAME KRIMINEL MARETLLY-LAMOTHE ! ABA PWOJE ANTIDEMOKRATIK ! VIV LIT PEP AYISYEN AN ! VIV AYITI LIB ! VIV YON PWOJE POPILE !

## Proposition de mise en accusation

**VU** l'article 136 de la Constitution qui dispose : « Le Président de la République, Chef de l'Etat, veille au respect et à l'exécution de la Constitution et à la stabilité des Institutions. Il assure le fonctionnement régulier des Pouvoirs publics ainsi que la Continuité de l'Etat » ;

**VU** l'article 150 de la Constitution suivant lequel le Président de la République n'a d'autres pouvoirs que ceux que lui attribue la Constitution ;

**VU** les attributions du Premier Ministre et des ministres qui sont limitativement fixées par les articles 158 à 165 de la Constitution ;

**VU** l'article 135.1 de la Constitution prescrivant le serment prêté par le Président de la République avant d'entrer en fonction, à savoir : « Je jure, devant Dieu et devant la Nation, d'observer et de faire observer fidèlement la Constitution et les lois de la République, de respecter et de faire respecter les droits du peuple haïtien, de travailler à la grandeur de la Patrie, de maintenir l'indépendance nationale et l'intégrité du territoire » ;

**VU** l'article 163 de la Constitution qui dispose : « Le Premier ministre et les ministres sont responsables solidairement tant des actes du Président de la République qu'ils contresignent que de ceux de leurs ministères. Ils sont également responsables de l'exécution des lois, chacun en ce qui le concerne » ;

**CONSIDERANT** que le Président Michel Joseph Martelly et le chef de Gouvernement Laurent Salvador Lamothe, au lieu de veiller au respect de la Constitution et à sa stricte application, la violent constamment et brutalement, et ainsi exercent leurs fonctions en dehors des normes républicaines et à l'encontre de la souveraineté du peuple;

**CONSIDERANT** que, en vertu de l'article 153 de la Constitution, « le Président de la République a sa résidence officielle au Palais national, à la capitale, sauf en cas de déplacement du siège du pouvoir exécutif », alors que le Président Michel Joseph Martelly essaye de faire déposséder arbitrairement un citoyen haïtien de son bien immeuble sous prétexte de protection de sa propriété privée située à Pétionville, Pegguy Ville, Impasse Brouard ;

**CONSIDERANT** que le Président de la République ainsi que le chef du Gouvernement, en dépit des appels et mises en garde réitérés de la classe politique et de la société civile, s'entêtent à pratiquer, depuis deux ans, la politique du dilatoire et du fait accompli pour ne pas organiser les élections nécessaires au renouvellement du Sénat et des Collectivités Territoriales, et ce dans le dessein macabre de créer un vide institutionnel qui le consacrerait comme seul maître à bord et précipiter la barque nationale dans les abysses ;

**CONSIDERANT** que le Gouvernement garde en son sein, ce depuis janvier 2013, Monsieur Ralph Théano, le ministre chargé des relations avec le Parlement, déclaré *persona non grata* par la Chambre des Députés et par le Sénat et ainsi devenu « ministre sinécure » au sein dudit Gouvernement, pour avoir tenu dans la presse des propos racistes et insultants à l'endroit des parlementaires et des familles monoparentales haïtiennes qui représentent environ 52% des familles du pays ; ce qui constitue des faits avérés de rébellion contre le Parlement, de malversation et de corruption ;

**CONSIDERANT** la Note Circulaire du CONATEL prise en date 23 mai 2012 selon les directives spécifiques du Président de la République, ordonnant aux opérateurs de téléphonie mobile et aux maisons de transfert de prélever arbitrairement des taxes sur les citoyens pour les appels internationaux et les transferts d'argent, violant ainsi l'article 218 de la Constitution qui interdit péremptoirement l'établissement et la collecte, en marge de la loi, c'est-à-dire



Le Président Michel Joseph Martelly et le chef de Gouvernement Laurent Salvador Lamothe

sans une loi préalable, d'aucun impôt au profit de l'Etat ;

**CONSIDERANT** l'arrestation sur ordre du Président de la République du Député en fonction Arnel BELIZAIRE le 26 Octobre 2011 en violation de l'article 114.2 de la Constitution qui sanctionne toute contrainte par corps exercée contre un membre du Pouvoir Législatif pendant la durée de son mandat, fait confirmé par l'entérinement par l'Assemblée de la Chambre des Députés du rapport de la Commission de ladite Chambre chargée d'enquêter sur l'arrestation dudit Député, en date du 22 mars 2012 ;

**CONSIDERANT** le détournement des Fonds Publics pour la réalisation de programmes dits sociaux en violation des prévisions budgétaires, et donc en dehors des formes de mobilisation des ressources financières prévues par la Constitution ;

**CONSIDERANT** l'adoption en date du 24 janvier 2012 et en celle du 15 juin 2012 de deux Arrêtés, le premier portant formation de la Commission Nationale de lutte Contre la Faim et la Malnutrition (COLFAM) et établissant le programme ABA GRANGOU dirigée par la Première Dame Sophia ST REMY MARTELLY et l'autre portant création de la Commission d'Appui à la Coordination des Infrastructures de Sport et d'Accompagnement de la Jeunesse Haïtienne (CACISAJH) dirigée par Olivier MARTELLY, tout en ordonnant à l'Etat de mettre à la disposition de ces Commissions les moyens financiers, matériels et logistiques nécessaires à l'accomplissement de leur mandat et tout en disposant arbitrairement et illégalement que ces deux Commissions jouissent d'une autonomie complète et échappent à tout contrôle; ce qui permet à ces membres de la famille présidentielle de concurrencer des membres du Cabinet ministériel ratifié par le Parlement, violant ainsi l'article 236 de la Constitution qui établit que « la loi fixe l'organisation des diverses structures de l'Administration et précise leurs conditions de fonctionnement », violant également l'article 200 de la Constitution qui dispose : « La Cour Supérieure des Comptes et du Contentieux Administratif est une juridiction financière, administrative, indépendante et autonome. Elle est chargée du contrôle administratif et juridictionnel des recettes et des dépenses de l'Etat, de la vérification de la comptabilité des Entreprises de l'Etat ainsi que de celles des collectivités territoriales » ;

**CONSIDERANT** les attaques orchestrées de manière répétée contre la presse et la classe politique violant ainsi les articles 28 et 31 de la Constitution ainsi que le serment constitutionnel fait par le Chef de l'Etat l'obligeant pourtant à, entre autres, « respecter et à faire respecter les droits du peuple, à travailler à la grandeur de la Patrie » ;

**CONSIDERANT** que le Président de la République, Monsieur Joseph Michel MARTELLY, le Premier Ministre, Monsieur Laurent Salvador LAMOTHE, et le Ministre de la Justice, M<sup>e</sup> Jean René SANON, ont violé le Principe de la Séparation des Pouvoirs consacré par la

Constitution en ordonnant le jeudi 11 juillet 2013 la réalisation d'une rencontre au Cabinet de Me. Gary LISSADE avec le Juge Jean Serge Joseph qui s'y était rendu sur l'instigation du Doyen du Tribunal Civil de Port-au-Prince, Me Raymond Jean Michel ;

**CONSIDERANT** que nonobstant les démentis formels apportés par le Président de la République, le Premier Ministre et le Ministre de la Justice sur leur participation à cette rencontre, les Commissions d'Enquête du Sénat et de la Chambre des Députés ont établi que cette réunion au cours de laquelle de graves menaces ont été proférées contre le Magistrat par le Président et le Premier Ministre pour qu'il « mette un terme le 16 juillet 2013 au plus tard au dossier » de corruption de la famille présidentielle, s'est bel et bien tenue ;

**CONSIDERANT** que le Président de la République Joseph Michel MARTELLY et le Premier Ministre Laurent Salvador LAMOTHE s'adonnent constamment à l'affichage de leurs portraits munis de messages louangeurs et de l'emblème de leur parti politique dans les espaces publics, violant ainsi les articles 7 et 2 de la Constitution disposant que : « le culte de la personnalité est formellement interdit. Les effigies, les noms de personnalités vivants ne peuvent figurer sur la monnaie, les timbres, les vignettes. Il en est de même pour les bâtiments publics, les rues et les ouvrages d'art », et « les couleurs nationales sont le bleu et le rouge » ;

**CONSIDERANT** que, au cours d'une visite à Radio Caraïbes, le Président a déclaré qu'il assume les violations des articles 2 et 7 de la Constitution, lesquelles, selon lui, sont mineures et que cette campagne (de photos, pancartes, billboards...) est réalisée par des membres de son Cabinet avec les Fonds du Trésor Public, ce qui constitue un détournement des Fonds Publics du fait que ces dépenses ne sont pas prévues par les Lois de Finances de la République ;

**CONSIDERANT** que le Président de la République a menti plus d'une fois à la Nation en violation de l'article 135.1 de la Constitution s'annonçant : « Je jure, devant Dieu et devant la Nation, d'observer fidèlement la Constitution et les lois de la République, de respecter et de faire respecter les droits du Peuple Haïtien, de travailler à la Grandeur de la Patrie, de maintenir l'Indépendance Nationale et l'Intégrité du Territoire » ;

**CONSIDERANT** que ces agissements du Chef de l'Etat ne font pas honneur à la Dignité de la Fonction Présidentielle ;

**CONSIDERANT** la déclaration de l'ex-Commissaire du Gouvernement, M<sup>e</sup> Jean René Sénatus, suivant laquelle le ministre de la Justice lui avait remis une liste de noms de citoyens à appréhender illégalement, pour uniquement des motifs politiques, refus qui lui a valu sa révocation ; laquelle action qui constitue une tentative d'instrumentalisation de la justice et un abus de pouvoir ;

**CONSIDERANT** que  
Suite à la page (14)

## Rapport de la Commission spéciale d'enquête de la Chambre des Député sur la mort troublante du Juge Jean Serge Joseph

### 3ème partie

#### Une vue de la présidence de Monsieur Martelly

Le président Michel Joseph Martelly a toujours donné l'image d'une personne de nature à la fois intolérante et arrogante. Son comportement à l'égard des membres de la Presse, à celui des leaders politiques et même à l'égard de nous autres Députés du peuple peut en témoigner. Pour lui, l'opposition n'existe pas. Si elle l'est, elle ne fait, d'après sa récente déclaration, que regrouper « des voleurs de cabris et de bœufs et de terre ». Plus l'offenseur est chef d'Etat plus grande est l'offense. Dans un Etat de droit, cette déclaration lui aurait valu une action devant la Haute Cour de Justice.

Novice dans le domaine de la chose publique, l'obstination à diriger le pays en autocrate le rend souvent arrogant et même maniaque. Naturellement comme ses prédécesseurs, il n'accorde d'importance à aucune institution nationale. D'après lui, sa présidence est providentielle, il n'a de compte à rendre qu'à lui-même. Cela étant, sa présidence constitue pour le pays une véritable pierre d'achoppement pour la démocratie, un accroc sérieux au fonctionnement de l'Etat de droit. D'ailleurs pour lui, l'Etat de droit se réduit à sa volonté de remettre en fonctionnement des institutions constitutionnelles volontairement handicapées par la gestion anarchique du pouvoir sous le règne de René Préval.

Une gestion de la chose publique déformée au prisme de la vision étriquée que Monsieur Martelly se fait de l'exercice du pouvoir, de sa volonté de vengeance et de son désir de créer du spectacle pour troubler l'attention des honnêtes citoyens. Une telle justice ne peut qu'exposer au danger les magistrats intègres. En moins de deux ans du pouvoir de Monsieur Martelly, le Parquet de Port-au-Prince a connu une pléiade de commissaires de gouvernement. Certains d'entre eux ont été révoqués parce qu'ils voulaient toujours rester fidèles aux prescrits de la loi et d'autres le sont sous pressions des organisations de la société civile et du parlement pour leur zèle à servir la sale cause du pouvoir.

La tentation du pouvoir absolu est certainement à sa phase d'exécution. Malheur à celui qui ne prend pas au sérieux les manœuvres déloyales de monsieur Martelly pour réduire à néant le Parlement et prendre seul le contrôle de la barque nationale pour la basculer dans les abysses. La Commission entend profiter de cette tribune pour faire comprendre à Monsieur Martelly que l'Etat de droit ne saurait être de l'apanage des individus qui, toute leur vie, en qualité de simples bandits ou de bandits dits légaux ne font que défier le pouvoir de la loi pour imposer à la société leur vision anarchique et dévergondée de la vie publique.

Des années passent, le mandat des élus, expiré depuis très longtemps, n'a pas pu être renouvelé. Les membres de la société civile, les leaders des partis politiques, bref le pays tout entier réclame la tenue d'élections libres et honnêtes. Mais, de connivence avec les étrangers, Monsieur Martelly fait plutôt la sourde oreille. En vertu d'un arrêté illégal, il a nommé ses propres partisans aux différentes mairies de la République en attendant les prochaines

élections qui risquent de ne jamais arriver. Il a déjà tout mis en place pour déclarer très prochainement caduc le Parlement. Pourvu que le Palais national ait disposé de son « chef suprême et effectif », qu'importe le reste !

En fait, le pays doit prendre acte que depuis sa promulgation le 14 avril 1987, la Constitution est carrément mise au rancart au profit d'une gérance improvisée de l'Etat. Au moment où l'on parle, personne n'est en mesure de savoir sous l'égide de quelle Constitution nous sommes. Tous les actes d'Etat sont réalisés de façon aléatoire. De quel « Etat de droit » ose-t-on parler dans ce pays quand le minimum de ce que représente l'organisation de l'Etat n'est pas respecté ?

Avec sa conception sultaniste sinon tribale de l'Etat, Monsieur Martelly a tout chambardé. Ses actes ont souvent donné lieu à un environnement socio-politique terrible et insupportable. Il a brûlé et continue de brûler systématiquement les feux rouges. Députés du peuple, en vertu des pouvoirs que nous confère la Constitution, nous avons pour devoir de le stopper et le sanctionner pour qu'au dernier moment, le souverain n'intervienne pour nous faire revivre une situation pareille à celle de février 1986.

La Commission lance un vibrant appel à la résistance parlementaire pour dévier le projet macabre du Président Martelly, celui de réhabiliter le régime des pleins pouvoirs bannis par la Constitution de 1987. Les dérives enregistrées, ces derniers temps, le sont, en raison du fait que le Parlement se montre trop complaisant à l'égard de monsieur Martelly. La Commission invite les collègues Députés à se ressaisir rapidement. Les effets pervers de cette dictature naissante nous commandent d'aller vite et bien. Plus tard risque d'être trop tard et trop triste.

#### La justice haïtienne de plus en plus déstructurée – vassalisée et corrompue

On est unanime à reconnaître que la justice constitue le pilier d'une gouvernance fondée sur l'Etat de droit. Pour certains, les problèmes qui affectent profondément la justice haïtienne sont d'ordre institutionnel et logistique. Pour d'autres, ils sont structurels et politiques. A la vérité, pour Haïti, les deux tendances valent et même se complètent.

Personne ne peut nier le fait de la dépendance de la justice haïtienne par rapport au Pouvoir exécutif. Tout le monde, même l'haïtien le moins informé, admet que la corruption affecte le système judiciaire à tous les niveaux. Des spécialistes en droit disent constater de sérieux décalages entre le droit positif, les pratiques et coutumes en vigueur au sein des populations rurales. Docteur Montalvo Despeignes l'a signalé dans son ouvrage « Le Droit informel haïtien ». Il a même fait remarquer qu'au fur et à mesure qu'on laisse Port-au-Prince vers les zones rurales, le droit positif disparaît, cédant ainsi progressivement la place au droit informel.

Toutefois, la Commission a dressé un procès-verbal de grande carence concernant la justice haïtienne. Dans certaines régions du pays, les tribunaux, s'ils en existent, Suite à la page (14)

# Martelly refuse d'organiser des élections qu'il n'est pas sûr de remporter !

Par Jose Clément

Ceux qui, par incrédulité, mettaient en avant la bonne foi du président de la République, Michel Martelly, à réaliser des élections sénatoriales partielles, municipales et locales dans un environnement crédible et transparent avant la fin de cette année se trompent par deux fois et se font tout simplement rouler dans de la farine.

A un peu plus de trois mois de la fin de l'année, il est matériellement impossible d'organiser ces joutes qui constituent pourtant, une étape décisive dans le renouvellement du personnel politique haïtien, maillon important dans le cadre de la démocratie participative et institutionnelle. Même si la loi électorale était à point, il aurait été techniquement impossible pour les conseillers électoraux d'organiser le scrutin dans une ambiance où tout est à reconsidérer au niveau de la machine électorale à commencer par la mise en place des Bureaux Electoraux Départementaux (BED), des Bureaux Electoraux Communaux (BEC), ainsi que la machine administrative à Port-au-Prince.

Il n'y pas que cela, s'il faut tenir compte de la préparation et la fabrication des bulletins, de passer des commandes pour des accessoires électoraux entre autres registres d'inscription et de vote, urnes, isoloirs, encres etc... Tout ceci doit se faire par appel d'offres. Et cela prend du temps !

Ajouter à cela, le projet de loi électorale prisonnier depuis environ deux mois des mains de l'Exécutif a finalement été acheminé au Parlement pour suites utiles. En tous cas, ce projet de loi revu, corrigé, augmenté, raturé par le pouvoir en place au grand dam des membres du Collège Transitoire du Conseil Electoral Permanent (CTCEP) qui l'avait préparé est devenu une véritable pomme de discorde entre les députés divisés en deux blocs ; d'un côté les Parlementaires pour la Stabilité et le Progrès (PSP) qui se rangent du côté du pouvoir en place et de l'autre, ceux de l'opposition qui estiment que l'Exécutif n'avait pas le droit d'introduire quoi que ce soit dans le document. Il s'agit d'une véritable bataille rangée entre deux groupes de parlementaires autour d'un même document qui est loin de faire l'unanimité au niveau des deux chambres.

Le Premier Secrétaire de la Chambre basse, le député Gluck Théophile, a lui-même enfoncé le clou en faisant savoir que le bureau n'attendait pas deux rapports puisqu'une seule commission spéciale a été créée à la Chambre des députés aux fins d'analyse du projet de loi électorale. Finalement, la Conférence des présidents de la Chambre basse a adopté le rapport d'une commission, celle du bloc des parlementaires de l'opposition, le PRI qui lutte pour le maintien du Parlement, au-delà du deuxième lundi du mois de janvier 2014. Le Bloc des députés gouvernementaux tient mordicus au départ d'un autre tiers du Sénat qui impliquerait automatiquement le dysfonctionnement de la Chambre haute avec pour entre autres conséquences immédiates, la fin de la quarante-neuvième législature. Mais, finalement, les députés ont approuvé le projet de loi électorale dans la confusion. L'adoption de cette loi laisse les parlementaires divisés qu'avant.

Tout le débat politique se situe autour du maintien de cette législature ou non après le deuxième lundi du mois de janvier 2014. L'Exécutif haïtien ne veut plus entendre parler de cette législature qu'il a réduite en miettes. Il veut diriger par coups de décret comme dans un régime dictatorial où le Chef décide pour toute la nation. Ce faisant, M. Martelly est sur le point de gagner



Le sénateur John Joël Joseph

Des sénateurs proches du pouvoir en place ont infirmé le quorum lors d'une rencontre en assemblée, arguant que les conclusions du rapport ne sont pas objectives. Pour l'instant, vingt (20) sénateurs siègent au Sénat sur un total de trente. Des élections qui devaient se tenir depuis environ deux ans pour renouveler un tiers sont toujours en souffrance en raison de tergiversations du régime.

Finalement, le temps a toujours joué et continue de jouer contre



C'est le slogan de l'opposition politique non institutionnalisée qui presse le chef de l'Etat à faire le geste qu'il convient en réalisant ce scrutin à la fin de l'année 2013

le pari de ne pas organiser les joutes à la fin de cette année sans pour autant regarder en face les risques politiques encourus par le pays. Il risque aussi d'hypothéquer son mandat, même s'il pense qu'il a le support sans faille de la MINUSTHA et de quelques ambassades étrangères dans le pays.

### Des élections aux calendes grecques

A force de traîner en longueur sur l'organisation de ces élections aussi vitales pour le pays, l'Exécutif a fini par tomber dans son propre piège politique. Plus le temps passe, plus cela devient difficile pour le pouvoir très décrié pour sa politique absurde et antinationale. Au risque de se tromper, le scrutin prochain sera de plus en plus difficile à réaliser en raison des enjeux politiques notamment au Sénat de la République où le rapport des forces en présence peut toujours basculer dépendant des résultats du scrutin.

L'exécutif haïtien est actuellement dans ses beaux draps. Il a peur de perdre les sénatoriales partielles à venir et aussi les municipales. Dix postes au Sénat sont à pourvoir. Et l'Exécutif doit s'assurer de rafler au moins la majorité pour garder un certain équilibre au grand corps. Il n'a pas droit à l'erreur. Le Sénat, selon la Constitution de 1987, peut à tout moment s'ériger en haute cour de justice pour juger le président de la République au cas où une mise en accusation est prononcée par la Chambre basse. Justement, tout l'intérêt est là, puisqu'une épée de Damoclès est au-dessus de la tête du président au cas où il perdrait les prochaines élections.

Dans le cas du dossier du juge Jean Serge Joseph, deux commissions parlementaires avaient enquêté sur les événements ayant culminé en décès tragique de l'homme de loi. Dans leur recommandation respective, les deux commissions ont conclu à la mise en accusation du président Martelly, de son Premier Ministre Laurent Lamothe et de son Ministre de la justice Jean René Sanon. Entre temps, la Commission spéciale du Sénat chargée de présenter le rapport par-devant l'Assemblée des sénateurs n'a pu le faire en raison du quorum fragile existant au grand corps.

l'Exécutif qui peine à organiser ces élections, s'il n'est pas certain de les gagner haut la main. Entre temps la situation se corse au point que réaliser ces joutes et les gagner deviennent un exercice difficile pour ne pas dire impossible pour le pouvoir qui ne fait que mécontenter tous les secteurs vitaux de la nation en appliquant une politique de mépris selon laquelle, "le chien aboie, la caravane passe".

### Elections ou démission

C'est le slogan de l'opposition politique non institutionnalisée qui presse le chef de l'Etat à faire le geste qu'il convient en réalisant ce scrutin à la fin de l'année 2013. Des organisations et regroupements politiques au sein du Mouvement Patriotique de l'Opposition (MOPOD) réclament l'organisation d'élections démocratiques pour la fin de 2013. D'ailleurs, la classe politique avait boudé (Fanni Lavalas, l'Organisation du Peuple en Lutte, MOPOD, PANPRA, le RDNP) une invitation à rencontrer le chef de l'Etat autour de l'organisation des prochaines élections. Ce camouflet infligé au chef de l'Etat est le signe non seulement d'un malaise créé par le pouvoir au sein de la société politique, mais aussi c'est une façon pour le secteur politique de l'opposition d'exprimer le ras-le-bol de tous les secteurs vitaux de la nation. Il y voit une autre occasion pour le régime en place de faire de la diversion.

Ajouter à cela la tenue des assises à l'Hôtel Montana les 26, 27 et 28 Août derniers par les présidents du Sénat et de la Chambre des députés, respectivement Simon Dieuseul Desras et Jean Tholbert Alexis, des assises en vue de la recherche de solution à la crise pré-électorale et qui montrent l'ampleur du drame national, alors que le pouvoir en place ne fait qu'amplifier la répression politique contre ses opposants comme le cas des frères Enold et Josué Florestal, l'avocat et militant politique Newton Louis St Juste. Récemment encore, soit le mercredi 4 septembre dernier, le Sénateur John Joël Joseph a personnellement accusé le chef de l'Etat, Michel Martelly, et son

Suite à la page (18)

# Haïti, vue de l'intérieur (I)

Par Catherine Charlemagne

Après avoir pris deux années sabbatiques pour voyager à travers le pays et pénétrer les rouages des institutions et administrations haïennes et comprendre les démarches politiques suicidaires du Président Michel Joseph Martelly, nous voici de retour dans les colonnes de *Haïti Liberté*. Pendant ces vingt quatre mois passés au cœur même du système Martelly-Lamothe, nous avons pu observer de près comment est dirigé ce pays dont disait déjà au 19<sup>e</sup> siècle, l'un des grands intellectuels et hommes politiques haïtiens, Louis-Joseph Janvier : « singulier petit pays, même les chiens, s'ils le pouvaient le quitteraient ».

Grâce à des amis et des connaissances placés à toutes les sphères de la gestion étatique que ce soit à Port-au-Prince, la capitale, si l'on peut appeler ainsi cette ville méconnaissable et invivable socialement ou en province, on a compris que vivre en Haïti aujourd'hui relève de l'exploit. Quand on est à l'extérieur d'Haïti, l'on vit sur des illusions perdues d'un Etat ne pouvant échapper à son destin. Son sort. Sa marche vers le progrès. Que cette nation était condamnée à se développer. A s'adapter à l'évolution du monde qui l'entoure. Bref, comprendre que le temps de la machine à vapeur était révolu.

La grande majorité de cette société haïtienne, quant à elle, qui devrait être en mutation, ne sait pas réellement à quel degré de faillite se trouve le pays. L'élite politique. Economique. Intellectuelle. La société haïtienne, en excluant les quelques rares familles possédant la plus grande part des richesses du pays, ne réalise point l'état d'effondrement du pays. L'inquiétude du non retour vient surtout de la jeunesse de ce pays ne voyant point l'intérêt et ne comprenant la nécessité d'inverser l'ordre des choses, voire le cours de l'histoire. Et pour cause. Aucun modèle n'existe aujourd'hui sur lequel elle aurait pu prendre exemple. Vers les années 80, l'on s'inquiétait déjà pour le chemin qu'avait pris le pays sous le régime des Duvalier. On disait que l'avenir d'Haïti était hypothéqué.

Or, aujourd'hui, le doute n'est plus permis. Un consensus serait trouvé entre toutes les classes pour qu'on ferme de manière irrémédiable et définitive les portes d'Haïti. Tous les bruits entendus çà et là, sur le tourisme. La reconstruction. Le développement durable. Lampadaires solaires sur la route de Delmas, etc ne sont en fait destinés qu'aux non initiés. La réalité est tout autre. Il suffit de passer une journée et une nuit en Haïti. Et l'on aura tout compris. Pas d'eau, pas d'électricité, pas une seule salle de cinéma dans le pays. Un Parlement moribond, le pouvoir judiciaire aux ordres, etc. Et dire que notre pays, le vôtre, est réellement une province de la République Dominicaine, n'est qu'un euphémisme. Tout nous vient de là-bas. Du papier de toilettes à un simple citron vert, tout est *made in RD*.

Certains s'en doutaient que l'arrivée aux responsabilités publiques de M. Martelly, le chef de file du groupe musical Sweet Micky, entouré d'un groupe d'hommes d'affaires, allaient sonner le glas d'Haïti et de ses institutions. En vérité, mêmes les amis du pouvoir ne s'attendaient pas à ce que le déclin s'en alla aussi vite. Or, il semble que rien ni personne ne peut arrêter ce désastre. Cette machine infernale. Folle. Dont les conducteurs ne sont pas ivres mais ivres morts. Fonctionnant de manière purement aléatoire et irrationnelle l'équipe qui prétend diriger le pays, contrairement à ce qu'on dit, n'a ni agenda ni objectif.

En tout cas, c'est le constat

qu'on a fait en observant de près le comportement de la plupart des ministres du gouvernement. Ni agenda parce que le Président Martelly ne sait pas ce que cela veut dire et aucun des ministres n'a une feuille de route de mise en place d'une politique arrêtée. La caducité du Parlement, ils l'attendent comme monsieur tout le monde. Sans savoir de quoi demain sera fait. La non organisation des scrutins cette année pour combler le vide du Sénat le deuxième lundi du mois de janvier 2014 et les pouvoirs locaux relève de l'idée que fait le chef de l'Etat et de son équipe. C'est-à-dire aucune.

Parlant d'un hypothétique objectif que M. Martelly aurait eu pour instaurer une dictature, là encore, cela révèle d'une méconnaissance totale de l'homme par rapport à la fonction de chef d'Etat, donc la sienne. Le comportement du Président prouve qu'il a déjà atteint son objectif n'étant autre chose que de ridiculiser toute la classe politique haïtienne en devenant Président de la République tout en les regardant droit dans les yeux. Si une dictature devait être remise au goût du jour par Michel J. Martelly, comme pour son élection ou sa sélection en 2011 ce serait avec l'accord et le soutien passif d'un personnel politique discrédité auprès de la population et plus ou moins complice par son silence et sa passivité face à un pouvoir totalement absurde et aberrant.

C'est ce que les français appellent les « Munichois » après la conférence de Munich des 29 et 30 septembre 1938 prélude à la seconde guerre mondiale en évoquant le comportement d'attentiste et d'opportuniste des hommes politiques français, face à la menace d'Hitler. En effet, nous assistons à une somme d'absurdités dans la gestion politique, administrative et institutionnelle de ce pays dépassant toutes les prévisions négatives qu'on a pu faire pendant ces trente dernières années.

La seule différence est que les trois pouvoirs – exécutif, législatif et judiciaire – codépositaires de la gestion et de la bonne marche du pays ne se différencient guère dans l'absurde, l'incompétence et le loufoque. C'est ce qu'on peut appeler aujourd'hui, chronique de la fin de l'Etat d'Haïti. Ainsi, nous vous proposons de revenir chaque semaine à travers cette chronique intitulée : *Haïti, vue de l'intérieur*, sur un voyage au cœur de l'un de ces pouvoirs que Montesquieu avait défini dans « l'esprit des lois » de 1748 comme étant l'acteur de l'organisation de la vie dans la Cité.



**Papeterie & Imprimerie**

**Nouvelle adresse:**  
101 Lalue,  
Port-au-Prince, HAITI

**Tel: 4269-2770  
3643-2906**

**IMPRIMERIE & Papeterie Imprimerie commerciale**  
Furnitures de bureau,  
furnitures scolaires



## Popular Organizations Issue Call for a Provisional Government to Replace Martelly

By Kim Ives

On Sep. 9, Haiti's most outspoken opposition senator and leading popular organizations announced that they would hold a national conference in Port-au-Prince on Sep. 29 to forge an alliance and map out a path to forming a provisional government to replace President Michel Martelly and Prime Minister Laurent Lamothe.

On Sep. 3, the eight popular organizations had called on Haiti's deputies to indict Martelly and Lamothe for, among other things, personally making threats on Jul. 11 against a judge investigating government corruption, thereby inducing his death two days later (see *Haiti Liberté*, Vol. 7, No. 8, Sep. 4, 2013). On Sep. 6, thirteen deputies did formally submit an indictment in Haiti's Chamber of Deputies, buttressing two separate parliamentary Special Commissions of Inquiry which had already recommended that Martelly and Lamothe be removed from office in reports issued on Aug. 8 and Aug. 23.

Citing the President's flagrant sabotage in a judicial investigation, as well as his "perjury" and "treason" in the ensuing cover-up, the draft indictment called for "the impeachment of the President of the Republic and the dismissal of the Prime Minister and the Minister of Justice and Public Security to be carried out by the High Court of Justice," constituted by the Senate.

Unfortunately, the Chamber of Deputies never took up the Special Commissions' reports or the draft indictment before it adjourned on Sep. 9 for four months, not to resume its work until Jan. 14, 2014. At that point, however, there are many indications that Martelly may try to dissolve the Parliament and rule by decree.

"We are in a Parliament in which we cannot exercise our supervisory powers" of the executive because "there is rampant corruption particularly in the Chamber of Deputies," explained Sen. Moïse Jean-Charles during the Sep. 9 press conference.

Sharing the stage with the senator were human rights lawyer



From left to right: Oxygène David of MOLEGHAF, Mario Joseph of KOD, and Sen. Moïse Jean Charles. "We can govern ourselves by putting in place a government of national unity to organize good elections which are free, honest, and above all sovereign," Joseph said.

Mario Joseph of the Office of International Lawyers (BAI), representing the Dessalines Coordination (KOD),

ereign." Following the Sep. 29 Popular Forum, which will be held at the Pla-



The crowd in Nippes carrying Sen. Moïse Jean-Charles on its shoulders after his speech.

and Oxygène David of the National Movement for Liberty, Equality, and Fraternity of Haitians (MOLEGHAF).

"We call on the people to rise up," Joseph said. "We have to prepare to replace the Martelly/Lamothe government. And we have to finish with the foreign military occupation of Haiti. We don't want the MINUSTAH [UN Mission to Stabilize Haiti]. We can govern ourselves by putting in place a government of national unity to organize elections which are free, honest, and above all sov-

za Hotel in Port-au-Prince, there will be a major march through the capital on Sep. 30 to commemorate the 22<sup>nd</sup> anniversary of the 1991 coup d'état against former President Jean-Bertrand Aristide.

Oxygène David, who spent over two months in jail without charges last year after being singled out for arrest during a regular peaceful protest, recalled that Sep. 11 marks the 25<sup>th</sup> anniversary of the 1988 St. Jean Bosco massacre, during which armed soldiers and thugs

massacred 33 church-goers after a mass held by Aristide, who was then a Catholic priest. The burned out shell of the church remains the usual starting point for pro-democracy demonstrations to this day.

"Every day, Martelly's regime shows itself to be more arrogant and lawless," David said, pointing out that the current government protects and incorporates many of the criminals who carried out massacres, coups, and other human rights violations. "Today we see the veritable murder of Judge Jean Serge Joseph [who was investigating government corruption], the arbitrary arrest of the two brothers Florestal [who brought the original corruption lawsuit against the government], and the attempted arrest of lawyers André Michel and Newton Saint-Juste [who represent the Florestals]. Meanwhile, the international community, through its local ruling-class lackeys, is trying to impose elections to disguise their hand-down democracy (demokrasi pepe), which was illegally imposed. We need a general mobilization to hold all the necessary meetings and take all the necessary steps to stop Martelly's dictatorship and establish a provisional government capable of holding free elections."

Flanking the speakers were representatives of other organizations joining the call including the Heads Together of Popular Organizations, the Great Space Reflection for Social Integration (GERES), the Organization of Young Progressives of Poplar Avenue, the National Popular Platform (PNP), the Movement for the Survival of the Haitian Society (MOSSOH), and the Awakened Militants for Another Haiti (MRH).

"No election is possible with this regime at the head of the country," said Sen. Moïse Jean-Charles, who attracted most of the capital's media to the press conference just as he does crowds in the street. "It is charged with involvement in so many criminal and immoral acts that threaten the future of the Haitian people. It is also unbelievable that certain sectors of the international community and the traditional political class, despite all the outrages of the Martelly regime, continue to call for elections under his leadership."

Moïse called the last-minute electoral bill being voted on that day in Parliament "demagoguery" and charged that "Martelly has a project to dissolve parliament and restore a dictatorial regime against the people of Haiti."

Other popular organizations in the capital have called for anti-Martelly demonstrations on Sep. 11 and 12. Sep. 11 also marks the 20<sup>th</sup> anniversary of crusading democracy activist Antoine Izméry's 1993 murder while organizing a mass during the 1991-1994 coup to commemorate the St. Jean Bosco massacre.

On Sep. 7, Nippes celebrated the 10<sup>th</sup> anniversary of its being named as Haiti's 10<sup>th</sup> geographic department in September 2003 under the government of President Jean-Bertrand Aristide. Thousands turned out for a giant ceremony organized by Aristide's Lavalas Family party, and Sen. Jean-Charles was one of the speakers. His sharp message that elections are not possible under Martelly electrified the crowd, which ended up carrying him away on its shoulders.



Director: Florence Comeau  
**Interlink Translation Services**

\* Translations \* Interpreters  
\* Immigration Services  
\* Resumé \* Fax Send & Receive  
\* Much more.

English • French • Kreyòl • Spanish

Tel: 718-363-1585

899 Franklin Avenue,  
Brooklyn, NY 11225

**Immaculé Bakery & Restaurant**  
2 Locations en Brooklyn

**Spécialités**

- Pâtés • Pain • AK-100 • Gâteaux
- Jus citron • Bonbon amidon
- Bouchées • Cornets
- Pain patate (sur commande)
- Bouillon (chaque samedi)
- Soupe (chaque dimanche)

1227 Nostrand Avenue  
(entre Hawthorne & Winthrop)  
Tél: 718.778.7188

1411 Nostrand Avenue  
(entre Linden & Martense)  
Tél: 718.941.2644

**MENEZ JEAN-JEROME**  
Attorney at Law

**Real Estate  
Immigration-Divorce**

4512 Church Avenue  
Brooklyn, NY 11203

**Nou pale kreyòl!**

(718) 462-2600  
(914) 643-1226 CELL

**RUSH SERVICE  
SAME DAY MOST**

TRANDUCTIONS  
TRANSLATIONS  
RESUME PREPARATION

**FAX SERVICE  
HAITI & CARIBBEAN**

**TAXES** EMPLOYEE  
DRIVERS  
BABYSITTERS  
CURRENT & BACK YEARS SELF-EMPLOYED  
FILED YEAR-AROUND

**K-EXPRESS**  
lakay se lakay

1864 NOSTRAND AVE  
CORNER NEWKIRK, BROOKLYN, NY  
OPEN MON-SAT 9 AM-6 PM  
347-406-7823 / 718- 284-3156  
FAX 347- 529-2593

**PAUL J. JOURDAN**  
ATTORNEY AT LAW

107 Kenilworth Place  
Brooklyn, NY 11210

Phone:  
(718) 859-5725  
(347) 898-7514

- Immigration
- Divorce
- Business Formation (Corporation & Partnership)
- Estate Administration - Wills
- Real Estate Closings

**MAXX REAL ESTATE**  
Consultant Corp.

**REAL ESTATE:**

- Residential
- Commercial • Condo
- Coop • Rentals

**INCOME TAX:**

- Individual • Business

**NOTARY PUBLIC**

Unique market knowledge & excellent negotiation skills

1424 Flatbush Ave.,  
Brooklyn, NY 11210  
(Corner Farragut Road)  
**718.576.6601**  
maxxrealtys.com

*Nou pale Kreyòl!*

# 11 SEPTEMBRE : INSIDE JOB OU MOSSAD JOB?

Par Laurent Guyénot \*

Tandis que le rôle d'Israël dans la déstabilisation du monde post-11-Septembre devient de plus en plus évident, l'idée qu'une faction de likoudniks, aidés par leurs alliés infiltrés dans l'appareil d'Etat US, sont responsables de l'opération sous fausse bannière du 11-Septembre, devient plus difficile à refouler, et quelques personnalités ont le courage de l'énoncer publiquement. Francesco Cossiga, président d'Italie entre 1985 et 1992, déclara le 30 novembre 2007 au quotidien *Corriere della Sera* : « On nous fait croire que Ben Laden aurait avoué l'attaque du 11 septembre 2001 sur les deux tours à New York — alors qu'en fait les services secrets américains et européens savent parfaitement que cette attaque désastreuse fut planifiée et exécutée par la CIA et le Mossad, dans le but d'accuser les pays arabes de terrorisme et de pouvoir ainsi attaquer l'Irak et l'Afghanistan [1]. » Alan Sabrosky, ancien professeur du U.S. Army War College et à la U.S. Military Academy, n'hésite pas à clamer sa conviction que le 11-Septembre est « une opération classiquement orchestrée par le Mossad » réalisée avec des complicités au sein du gouvernement états-unien, et sa voix est relayée avec force par quelques sites de vétérans de l'armée U.S., dégoutés par les guerres ignobles qu'on leur a fait faire au nom du mensonge du 11-Septembre ou de celui des armes de destruction massives de Saddam Hussein [2].

Les arguments en faveur de l'hypothèse du Mossad ne tiennent pas seulement à la réputation du service secret le plus puissant du monde, qu'un rapport de la U.S. Army School for Advanced Military Studies (cité par le *Washington Times* la veille du 11-Septembre), décrit comme : « Sournois, impitoyable et rusé. Capable de commettre une attaque sur les forces américaines et de les déguiser en un acte commis par les Palestiniens/Arabes [3]. » L'implication du Mossad, associé à d'autres unités d'élite israéliennes, est rendue évidente par un certain nombre de faits peu connus.

## Les Israéliens dansants

Sait-on par exemple que les seules personnes arrêtées le jour même et en relation avec les attaques terroristes du 11-Septembre sont des Israéliens [4] ? L'information a été rapportée dès le lendemain par le journaliste Paulo Lima dans *The Record*, quotidien du comté de Bergen dans le New Jersey, d'après des sources policières. Immédiatement après le premier impact sur la tour Nord, trois individus furent aperçus par divers témoins sur le toit d'un van stationné à Liberty State Park dans Jersey City, « en train d'exulter » (celebrating), de « sauter de joie » (jumping up and down), et de se photographier avec les tours jumelles en arrière-plan. Ils déplacèrent ensuite leur van sur un autre parking de Jersey City, où d'autres témoins les virent se livrer aux mêmes réjouissances ostentatoires. La police émit aussitôt une alerte BOLO (be-on-the-look-out) : « Véhicule possiblement lié à l'attaque terroriste de New York. Van blanc Chevrolet 2000 avec une plaque du New Jersey et un signe 'Urban Moving Systems' à l'arrière, a été vu au Liberty State Park, Jersey City, NJ, au moment du premier impact d'avion de ligne dans le World Trade Center. Trois individus avec le van ont été vus se réjouissant après l'impact initial et l'explosion qui s'en suivit [5]. » Le van fut intercepté par la police quelques heures plus tard, avec à son bord cinq jeunes Israéliens : Sivan et Paul Kurzberg, Yaron Shmuel, Oded Ellner et Omer Marmari. Contraints physiquement de sortir du véhicule et plaqué à terre, le conducteur, Sivan Kurzberg, lança cette phrase étrange : « On est Israéliens. On n'est pas votre problème. Vos problèmes sont nos problèmes. Les Palestiniens sont le problème [6]. » Les sources policières qui informèrent Paulo Lima étaient convaincues de l'implication de ces Israéliens dans les attentats de la matinée : « Il y avait des cartes de la ville dans le van avec certains points surlignés. On aurait dit



Le 11-Septembre est « une opération classiquement orchestrée par le Mossad » réalisée avec des complicités au sein du gouvernement états-unien



**Michael Chertoff, citoyen israélien, fils d'un rabbin orthodoxe et d'une pionnière du Mossad, dirigeait la Criminal Division du Department of Justice en 2001, et fut à ce titre responsable de la rétention et de destruction de toutes les preuves concernant le 11-Septembre — des caméras du Pentagone aux poutres du World Trade Center. C'est à lui également que les « Israéliens dansants » doivent leur discret rapatriement. En 2003, il fut nommé à la tête du nouveau Department of Homeland Security, chargé du contre-terrorisme sur le territoire états-unien, ce qui lui permet de contrôler la dissidence tout en continuant à restreindre l'accès au dossier du 11-Septembre à travers la loi Sensitive Security Information.**

qu'ils étaient au courant, [...] qu'ils savaient ce qui allait se passer lorsqu'ils étaient à Liberty State Park [7]. » On trouva également sur eux des passeports de nationalités diverses, près de 6 000 dollars en espèces et des billets d'avion open pour l'étranger. Les frères Kurzberg furent formellement identifiés comme agents du Mossad. Les cinq Israéliens travaillaient officiellement pour une compagnie de déménagement nommée Urban Moving Systems, dont les employés étaient majoritairement israéliens. « J'étais en pleurs. Ces types blaguaient et ça me perturbait [8], » révéla au *Record* un des rares employés non-israéliens. Le 14 septembre, après avoir reçu la visite de la police, le propriétaire de l'entreprise, Dominik Otto Suter, quitta le pays pour Tel-Aviv.

L'information divulguée par le *Record*, confirmée par le rapport de police, a été reprise par des sites d'investigation comme le *Wayne Madison Report* (14 septembre 2005) et *Counterpunch* (7 février 2007). Elle fut aussi rapportée dans quelques grands médias mais d'une façon qui minimisait sa portée, : le *New York Times* (21 novembre 2001) omettait de préciser la nationalité des individus, tout comme Fox News et l'agence Associated Press. Le *Washington Post* (23 novembre 2001) disait bien qu'ils étaient Israéliens, mais passa sous silence leur apparente préconnaissance de l'événement. En revanche, *The Forward* (15 mars 2002), magazine de la communauté juive new-yorkaise, révéla, d'après une source anonyme du renseignement états-unien, qu'Urban Moving Systems était une antenne sous couverture du Mossad (ce qui ne l'empêcha pas de bénéficier d'un prêt fédéral de 498 750 dollars, comme le révèle les archives du fisc [9]).

Le FBI diligenta sur cette affaire



Alan Sabrosky, ancien professeur du U.S. Army War College et à la U.S. Military Academy

une enquête consignée dans un rapport de 579 pages, partiellement déclassifié en 2005 (il le sera totalement en 2035). Le journaliste indépendant Hicham Hamza a analysé ce rapport en détail dans son livre : Israël et le 11-Septembre : le Grand Tabou. Il en ressort plusieurs éléments accablants. Tout d'abord, les photos prises par ces jeunes Israéliens les montrent effectivement dans des attitudes de célébration devant la tour Nord en feu : « Ils souriaient, ils s'embrassaient et ils se tapaient mutuellement dans les mains. » Pour expliquer cette attitude, les intéressés dirent qu'ils s'étaient simplement réjouis « que les États-Unis auraient maintenant à prendre des mesures pour arrêter le terrorisme dans le monde » (alors que, à ce point, une majorité de gens pensait à un accident plutôt qu'à un acte terroriste). Plus grave, un témoin au moins les a vus positionnés dès 8 heures, soit avant qu'un avion ne percuté la première tour, tandis que d'autres certifient qu'ils prenaient déjà des photos cinq minutes après, ce que confirment leurs photos. Un ancien employé confirma au FBI l'ambiance fanatiquement pro-israélienne et anti-américaine qui régnait dans l'entreprise, prêtant même à son directeur Dominik Otto Suter ces paroles : « Donnez-nous vingt ans et nous nous emparerons de vos médias et détruirons votre pays. » Les cinq Israéliens arrêtés étaient en contact avec une autre entreprise de déménagement dénommée Classic International Movers, dont quatre employés avaient été interrogés indépendamment pour leurs liens avec les dix-neufs pirates de l'air présumés. L'un d'eux avait téléphoné à « un individu en Amérique du Sud possédant des liens authentiques avec les militants islamiques au Moyen Orient. » Enfin, « un chien renifleur donna un résultat positif pour la présence de traces d'explosifs dans le véhicule [10]. »

Comme le remarque Hamza, la conclusion du rapport laisse songeur : le FBI informe la police locale, qui détient les suspects, « que le FBI n'a plus aucun intérêt à enquêter sur les détenus et qu'il convient d'entamer les procédures d'immigration appropriées [11]. » Une lettre du Service fédéral de l'immigration et de la naturalisation prouve qu'en fait la direction du FBI avait recommandé la clôture de l'enquête dès le 24 septembre 2001. Les cinq Israéliens passèrent cependant

71 jours dans une prison de Brooklyn, au cours desquels ils refusèrent puis échouèrent plusieurs fois au détecteur de mensonge. Puis ils furent rapatriés sous la simple charge de visa violations.

Omer Marmari, Oded Ellner et Yaron Shmuel, trois des cinq « Israéliens dansants », sont invités à témoigner dans une émission israélienne dès leur retour en novembre 2001. Niant être membres du Mossad, l'un d'eux déclara candidement : « Notre but était d'enregistrer l'événement. »

On doit, pour finir, évoquer un détail essentiel de cette affaire, qui apporte peut-être une explication supplémentaire au comportement exubérant de ces jeunes Israéliens : certains témoins précisent, dans leurs appels à la police, que les individus se réjouissant sur le toit de leur van semblaient « arabes » ou « Palestiniens ». En particulier, peu après l'effondrement des tours, un appel anonyme à la police de Jersey City,



**Ehud Barak, ancien chef de Renseignement militaire israélien (Sayeret Matkal), était premier ministre de juillet 1999 à mars 2001. Remplacé par Ariel Sharon, il s'installe aux États-Unis comme conseiller pour Electronic Data Systems et pour SCP Partners, une compagnie écran du Mossad spécialisée dans les questions de sécurité qui, avec ses partenaires Metallurg Holdings et Advanced Metallurgical, avait la capacité de produire de la nano-thermite. SCP Partners disposait d'un bureau à moins de dix kilomètres d'Urban Moving Systems. Une heure après la désintégration des tours, Ehud Barak est sur le plateau de BBC World pour désigner Ben Laden comme principal suspect (Bollyn, Solving 9-11, p. 278-280).**

rapporté le jour même par NBC News, signale « un van blanc, avec deux ou trois types à l'intérieur, ils ressemblent à des Palestiniens et ils tournent autour d'un bâtiment » ; l'un d'eux « mélange des choses et il a cet uniforme 'sheikh'. [...] Il est habillé comme un arabe [12]. » Tout porte à croire que ces individus étaient précisément les cinq Israéliens arrêtés plus tard.

Deux hypothèses viennent à l'esprit : ou bien nos faux déménageurs se sont effectivement livrés à une mise en scène pour apparaître comme arabes/Palestiniens, ou bien le ou les témoins les ayant décrits comme tels étaient des complices. Dans un cas comme dans l'autre, il ressort que leur but était d'initier la rumeur médiatique qu'on avait repéré des musulmans qui non seulement se réjouissaient des attentats, mais en avaient préconnaissance. L'information fut effectivement diffusée sur certaines radios dès midi, et sur NBC News dans l'après-midi. Je penche personnellement pour la seconde hypothèse (les informateurs complices plutôt que de vrais déguisement arabes), car le rapport de police ne signale pas de vêtement exotique trouvé dans le van, mais surtout parce que l'informateur cité plus haut, qui insiste sur ce détail vestimentaire, semble avoir voulu induire en erreur la police sur la localisation exacte du van ; ce dernier ne fut intercepté que parce que la police, au lieu de se contenter de cette localisation, barra tous les ponts et souterrains entre New Jersey et New York. Mais l'important est ceci : Si les Israéliens n'avaient pas été interpellés en fin d'après-midi, l'histoire aurait probablement fait la une des journaux sous le titre : . Au lieu de ça, elle fut totalement étouffée et ne circula que confidentiellement, sous le titre de , ou the .

**200 espions experts en explosifs**  
Peu de gens, même parmi les 9/11 Truthers, connaissent cette histoire d'« Israéliens dansants » (on attend toujours, par exemple, que l'association Reopen 9/11 en parle sur son site francophone, pourtant très pointus sur tous les autres aspects du dossier). Peu de gens également savent qu'à la date des attentats, les polices fédérales US étaient occupées à démanteler le plus vaste réseau d'espionnage israélien jamais identifié sur le sol états-unien. En mars 2001, le National Counterintelligence Center (NCIC) avait posté ce message sur son site web : « Durant les dernières six semaines, des employés des bureaux fédéraux situés dans tout les États-Unis ont signalé des activités suspectes liées à des individus se présentant comme des étudiants étrangers vendant ou livrant des œuvres d'art. » Le NCIC précise que ces individus, de nationalité israélienne, « se sont également rendus aux domiciles privés d'officiers fédéraux sous le prétexte de vendre des objets artistiques [13]. »

Puis dans l'été, la Drug Enforcement Agency (DEA), après avoir été visée par un grand nombre d'incidents de ce type, compila un rapport qui sera révélé au public par le *Washington Post* le 23 novembre 2001, puis dans *Le Monde* le 14 mars 2002, avant d'être rendu entièrement accessible par le magazine français *Intelligence Online*. Ce rapport liste 140 Israéliens appréhendés depuis mars 2001. Âgés entre 20 et 30 ans et organisés en équipes de 4 à 8 membres, ils ont visité au moins « 36 sites sensibles du Département de la Défense ». Nombres d'entre eux furent identifiés comme membres du Mossad ou du Aman (renseignement militaire israélien), et six étaient en possession de téléphones payés par un ancien vice-consul israélien. Soixante arrestations eurent encore lieu après le 11-Septembre, ce qui porte à 200 le nombre d'espions Israéliens arrêtés. Tous furent finalement relâchés.

Le rapport de la DEA conclut que « la nature des comportements des individus [...] nous conduit à penser que les incidents constituent peut-être une activité de collecte de renseignement [14]. » Mais la nature des renseignements collectés reste inconnue. Il se pourrait qu'en fait l'espionnage n'ait été qu'une couverture secondaire — un sous-vêtement — de ces , si l'on considère les formations militaires reçues par certains comme , , selon la DEA. L'un des agents arrêtés, Peer Segalovitz, « a reconnu qu'il était capable de faire exploser des bâtiments, des ponts, des voitures, et tout ce qu'il voulait [15]. » Pourquoi ces agents israéliens auraient-ils fait diversion sur leur véritable mission par une campagne d'espionnage aussi ostentatoire qu'improductive, curieusement concentrée sur la Drug Enforcement Agency ? La réponse à cette question est suggérée par un lien troublant, de nature géographique, entre ce réseau et les attentats du 11-Septembre.

Selon le rapport de la DEA, « La localité d'Hollywood en Floride semble être le point focal de ces individus [16]. » En effet, plus d'une trentaine des faux étudiants-espions israéliens arrêtés peu avant le 11 septembre vivaient dans ou près de la ville d'Hollywood en Floride, où s'étaient précisément regroupés 15 des 19 prétendus pirates de l'air islamistes (9 à Hollywood même, 6 à proximité). L'un d'eux, Hanan Serfaty, par qui transita au moins 100 000 dollars en trois mois, avait loué deux appartements à Hollywood à proximité immédiate de l'appartement et de la boîte postale loués par Mohamed Atta, qu'on nous présentera comme le chef de la bande des pirates de l'air. Quels étaient les rapports entre les « espions israéliens » et les « terroristes islamistes » ? Selon l'explication embarrassée des médias alignés, les premiers ne faisaient que surveiller les seconds. Écoutons par exemple David Pujadas introduisant l'article d'*Intelligence Online* au journal télévisé du 5 mars 2002 sur France 2 : « Toujours à propos d'Israël, mais concernant l'Afghanistan maintenant, cette affaire d'espionnage, qui sème le trouble : un réseau israélien a

Suite à la page (15)



aetna<sup>SM</sup>

# AETNA BETTER HEALTH<sup>®</sup>

## Home. Where You Belong.

With Our New Managed Long-Term Care (MLTC) plan, You Will Enjoy...

- Home and personal care services when YOU need it
- Adult day care services
- Transportation to and from health care appointments
- Physical therapy
- Personal care manager who oversees your needs
- Managed long-term care services

Best Of All, You Can Enjoy All Of These Things From The Comfort Of Your Own Home.

**And The View Couldn't Be Better.**

**Keeping You Healthy. Keeping You Home.**

Visit [www.aetnabetterhealth.com/ny/](http://www.aetnabetterhealth.com/ny/) or call **1-855-456-9126**.

©2013 Aetna Inc.

## Angélus du pape François annonçant une journée de jeûne et de prière pour la paix en Syrie

Par Pape François

Chers frères et sœurs, bonjour !

Chers frères et sœurs, je voudrais me faire aujourd'hui l'interprète du cri qui monte de toutes les parties de la terre, de tous les peuples, du cœur de chacun, de l'unique grande famille qu'est l'humanité, avec une angoisse croissante : c'est le cri de la paix ! Et le cri qui dit avec force : nous voulons un monde de paix, nous voulons être des hommes et des femmes de paix, nous voulons que dans notre société déchirée par les divisions et les conflits, explose la paix ; plus jamais la guerre ! Plus jamais la guerre ! La paix est un don éminemment précieux, qui doit être promu et préservé.

Je vis avec une particulière souffrance et préoccupation les nombreuses situations de conflit qu'il y a sur notre terre, mais, ces jours-ci, mon cœur est profondément blessé par ce qui se passe en Syrie et angoissé par les développements dramatiques qui s'annoncent.

J'adresse un appel fort pour la paix, un appel qui naît du plus profond de moi-même ! Que de souffrance, que de destruction, que de douleur a provoqué et provoque l'usage des armes dans ce Pays affligé, particulièrement parmi les populations civiles et sans défense ! Pensons : Que d'enfants ne pourront pas voir la lumière de l'avenir ! Avec une fermeté particulière je condamne l'usage des armes chimiques ! Je vous dis que j'ai encore fixées dans mon esprit et dans mon cœur les terribles images de ces derniers jours ! Sur nos actions il y a un jugement de Dieu et aussi un jugement de l'histoire, auxquels on ne peut pas échapper ! Ce n'est jamais l'usage de la violence qui conduit à la paix. La guerre appelle la guerre, la violence appelle la violence !

De toutes mes forces, je demande aux parties en conflit d'écouter la voix de leur conscience, de ne pas s'enfermer dans leurs propres intérêts, mais de regarder l'autre comme un frère et d'entreprendre courageusement et résolument le chemin de la rencontre et de la négociation, en dépassant les oppositions aveugles. Avec la même fermeté, j'exhorte aussi la Communauté internationale à fournir tout effort pour promouvoir, sans délai ultérieur, des initiatives claires fondées sur le dialogue et la négociation pour la paix dans cette Nation, pour le bien de tout le peuple syrien.

Qu'aucun effort ne soit épargné pour garantir une assistance humanitaire à ceux qui sont touchés par ce terrible conflit, particulièrement aux réfugiés dans ce Pays et aux nombreux réfugiés dans les pays voisins. Que soit garantie aux agents humanitaires engagés à alléger les souffrances de la population, la possibilité de prêter l'aide nécessaire.

Que pouvons-nous faire pour la paix dans le monde ? Comme le disait le Pape Jean XXIII : À tous incombe la tâche de rétablir les rapports de la vie en société sur les bases de la justice et de l'amour (cf. *Pacem in terris* [11 avril 1963] : AAS [1963], pp. 301-302).

Qu'une chaîne d'engagement pour la paix unisse tous les hommes et toutes les femmes de bonne volonté ! C'est une forte et pressante invitation que j'adresse à toute l'Église catholique, mais que j'étends à tous les chrétiens d'autres Confessions, aux hommes et aux femmes de chaque Religion, ainsi qu'à ces frères et sœurs qui ne croient pas : la paix est un bien qui dépasse toute barrière, parce qu'elle est un bien de toute l'humanité.

Je le répète à haute voix : ce n'est pas la culture de l'affrontement, la culture du conflit qui construit la vie collective dans un peuple et entre les peuples, mais celle-ci : la culture de la rencontre,

la culture du dialogue : c'est l'unique voie pour la paix.

Que le cri de la paix s'élève pour arriver au cœur de tous et que tous déposent les armes et se laissent guider par le souffle de la paix.

Voilà pourquoi, frères et sœurs, j'ai décidé d'organiser pour toute l'Église, le 7 septembre prochain, veille de la célébration de la Nativité de Marie, Reine de la Paix, une journée de jeûne et de prière pour la paix en Syrie, au Moyen-Orient, et dans le monde entier, et j'invite aussi à s'unir à cette initiative, par la manière qu'ils retiendront la plus opportune, les frères chrétiens non catholiques, les adeptes des autres religions, ainsi que les hommes de bonne volonté.

Le 7 septembre, sur la Place Saint-Pierre – ici – de 19h00 à 24h00, nous nous réunirons en prière et dans un esprit de pénitence pour invoquer de Dieu ce grand don pour la bien-aimée Nation syrienne et pour toutes les situations de conflit et de violence dans le monde. L'humanité a besoin de voir des gestes de paix et d'entendre des paroles d'espérance et de paix ! Je demande à toutes les Églises particulières, outre le fait de vivre cette journée de jeûne, d'organiser des actions liturgiques à cette intention.

À Marie, nous demandons de nous aider à répondre à la violence, au conflit et à la guerre, par la force du dialogue, de la réconciliation et de l'amour. Elle est mère : qu'elle nous aide à retrouver la paix ; nous sommes tous ses enfants ! Aide-nous, Marie, à dépasser ce moment difficile et à nous engager à construire chaque jour et dans tous les domaines une culture authentique de la rencontre et de la paix. Marie, Reine de la paix, prie pour nous !

Réseau Voltaire 1er septembre 2013

## Lettre du pape François au président du G20, Vladimir Poutine

Par Pape François

À son excellence  
M. Vladimir Poutine  
Président de la fédération de Russie

Au cours de cette année, vous avez l'honneur et la responsabilité de présider le groupe des vingt plus grandes économies du monde. Je suis conscient que la Fédération de Russie fait partie de ce groupe depuis sa création et a toujours eu à jouer un rôle positif dans la promotion d'une bonne gouvernance de l'économie mondiale, qui a été profondément touchée par la crise de 2008.

Dans le contexte d'interdépendance actuel, nous avons un cadre financier global avec ses propres règles justes et claires pour parvenir à un monde plus équitable et fraternel, dans lequel il est possible de vaincre la famine, d'assurer des emplois décents et des logements pour tous, ainsi que les soins nécessaires. Cette année, votre présidence du G20 s'est engagée à consolider la réforme des organisations financières internationales et à parvenir à un consensus sur les normes financières qui conviennent aux circonstances actuelles. Cependant, l'économie mondiale ne se développera que si elle garantit à tous les êtres humains une vie digne, du plus vieux jusqu'à l'enfant à naître, pas seule-

ment pour les citoyens des pays du G20, mais pour chaque habitant de la planète, même ceux qui sont dans des situations sociales extrêmes ou dans des endroits reculés.

De ce point de vue, il est clair que, pour les peuples du monde, les conflits armés sont toujours une négation délibérée de l'harmonie internationale, et créent de profondes divisions et des blessures profondes qui nécessitent de nombreuses années pour guérir. Les guerres sont un refus concret d'atteindre les grands objectifs économiques et sociaux que la communauté internationale s'est fixée, comme nous avons pu le constater par exemple avec les Objectifs du Millénaire pour le Développement. Malheureusement, les nombreux conflits armés actuels qui continuent d'affecter le monde nous offrent quotidiennement des images spectaculaires de misère, de famines, de maladies et de mort. Sans la paix, il ne peut y avoir aucune forme de développement économique. La violence n'engendre jamais la paix, condition nécessaire au développement.

La rencontre des chefs d'État et des gouvernements des 20 plus importantes puissances économiques, correspondant au 2/3 de la population mondiale, et à 90 % du PIB mondial, n'a pas pour but principal la sécurité internationale. Néanmoins cette rencontre n'omettra sûrement pas la situation au Moyen-Orient et



Pape François

en particulier en Syrie. Il est regrettable que, depuis le début du conflit en Syrie, des intérêts unilatéraux aient prévalu, et aient de ce fait entravé la recherche d'une solution qui aurait permis d'éviter le massacre insensé qui a lieu. Les leaders du G20 ne peuvent rester indifférents à la situation dramatique du bien aimé peuple syrien, qui dure depuis bien trop longtemps et qui risque d'apporter une plus grande souffrance à une région amèrement touchée par des conflits et en quête de paix. Aux leaders présents, à chacun, je lance un appel sincère pour permettre de trouver des moyens de surmonter ces conflits et de mettre de côté la poursuite futile d'une solution militaire. Plutôt, qu'il y ait un engagement renouvelé à chercher, avec courage et détermination, une solution pacifique au travers

Suite à la page (18)

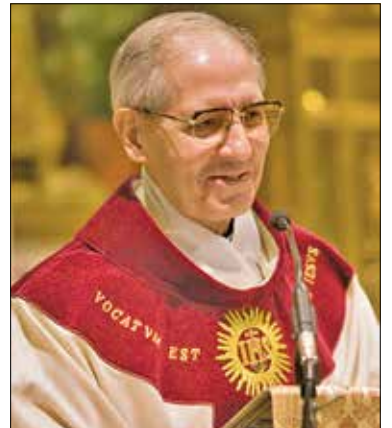
## Entretien avec le père général de la Compagnie de Jésus : Adolfo Nicolas

Qui a donné l'autorisation aux États-Unis ou à la France d'agir contre le peuple syrien ? Rompant avec sa discrétion habituelle, le préposé général de la Compagnie de Jésus, le Père Adolfo Nicolas, a critiqué en termes forts les États-Unis et la France susceptibles d'intervenir militairement en Syrie. Le supérieur général des jésuites, dans une interview publiée le 4 septembre 2013 sur le site de la curie romaine de l'ordre, juge « inacceptable » un éventuel recours à la force en Syrie.

Le religieux espagnol prévient que les États-Unis pourraient commettre une « grosse erreur » et déplore que la France, « qui a grandement contribué à la civilisation et la culture », soit aujourd'hui tentée « de conduire l'humanité à faire marche arrière vers la barbarie ».

**Radio Vaticana :** Le pape est sorti du protocole habituel pour parler en faveur de la paix en Syrie. Que pensez-vous de ce sujet ?

**Père Adolfo Nicolas :** Je n'ai pas l'habitude de commenter les situations internationales ou les affaires politiques. Mais, dans le cas présent, nous sommes devant une situa-



tion humanitaire qui va au-delà des limites normales pouvant justifier le silence. J'avoue, je dois le dire, ne pas comprendre qui a donné l'autorisation aux États-Unis ou à la France d'agir contre un pays d'une manière qui, sans nul doute, ajoutera aux souffrances d'une population qui a déjà souffert plus que l'on ne peut l'imaginer. La violence ou les interventions violentes comme celles qui se préparent ne sont justifiables que comme des moyens ultimes utilisés d'une manière telle qu'ils n'atteignent

Suite à la page (18)

## Appel pour la paix en Syrie

Par Hans von Sponeck

De hauts diplomates se prononcent contre la logique qui conduit aujourd'hui les Occidentaux à envisager de bombarder la Syrie. A la guerre, ils opposent la négociation.

Les bruits de bottes se font entendre. Une nouvelle fois au Moyen-Orient, avec la possibilité d'une attaque imminente sur la Syrie, suite aux allégations d'usage d'armes chimiques par son gouvernement. C'est précisément dans des temps de crise comme ceux-ci que les arguments en faveur de la paix sont les plus clairs et les plus évidents.

Tout d'abord, nous n'avons pas de véritables preuves de l'usage des armes chimiques par le gouvernement syrien. Et même si des preuves étaient fournies par des gouvernements occidentaux, il y a lieu de rester sceptique, en se souvenant de tous les prétextes discutables ou fabriqués utilisés pour justifier les guerres antérieures ; l'incident du golfe du Tonkin et la guerre du Vietnam, les couveuses koweïtiennes et la première guerre du Golfe, le massacre de Racak et la guerre du Kosovo, les armes de destruction massive irakiennes et la deuxième guerre du Golfe, les menaces sur Benghazi et la guerre de Libye. Notons aussi que certaines preuves de l'usage d'armes chimiques sont fournies aux États-Unis par les services de renseignement israéliens [1], qui ne sont pas une source tout à fait neutre.

Même si, cette fois-ci, les preuves sont authentiques, cela ne légitimerait en aucune façon une quelconque action unilatérale. Toute action militaire nécessite l'aval du Conseil de sécurité de l'ONU. Ceux qui se plaignent de « l'inaction » de ce Conseil devraient se rappeler que l'opposition de la Chine et de la Russie à une intervention en Syrie est en partie motivée par l'abus par les puissances occidentales des résolutions sur la Libye, de façon à opérer un « changement de régime » dans ce pays. Ce qu'on appelle en Occident la

« communauté internationale », prête à attaquer la Syrie, est réduite, essentiellement, à deux pays importants (États-Unis et France), sur les presque 200 pays du monde. Aucun respect du droit international n'est possible sans un minimum de respect pour ce qu'il y a de décent dans les opinions du reste du monde.

Même si une action militaire était autorisée et menée, que pourrait-elle accomplir ? Personne ne peut sérieusement contrôler des armes chimiques sans troupes au sol, option que nul ne considère comme réaliste après les désastres en Irak et en Afghanistan. L'Occident n'a pas réellement d'allié fiable en Syrie. Les djihadistes qui combattent le gouvernement n'ont pas plus d'amour pour l'Occident que ceux

Suite à la page (18)

Money Here. **WESTERN UNION** Money There.

**WESTERN UNION**  
westernunion.com moving money for better

offered by  
**Denasse Realty**

Money Transfer • Bill Payments

**Also offering:**

- Income Tax • Rental: Co-ops, Commercial, Residential
- Typing Service • Translations
- Notary Public • Immigration Services
- Resumes, Faxing & More

Lebrens Denasse, Licensed Real Estate Broker

**674 Rogers Avenue**  
(between Lenox & Clarkson)  
**Brooklyn, NY 11225**

**718.484.4156 office**  
**646.725.3327 cell**

ldenasse76@yahoo.com

## 11 septanm 2013 sa a, ala yon dat ki chaje ak anpil doulè !

«yo tiye dè zinosan  
ryen ke pou yo vèse san  
[nèg yo jwenn yon lasenal]  
men di mwen si se legal»

**chante eleksyon 1957 (ak yon ti modifikasyon)**

Dat makawon 11 septanm sa a raple nou twa gwo evènman politik ki ta fèt pou rete grave ajamè nan memwa nou, ayisyen, tankou nan memwa pèp latinoameriken yo : se dife ansasen granrak yo te mete nan legliz Sen Jan Bosko an nan Pòtoprens; ansasinay Antoine Izméry, yon patriyòt pwogresis ak konviksyon politik djanm; epi koudeta sanglan kont prezidan Salvador Allende nan peyi Chili avèk alatèt li yon malpou-wont kriminel, yon tchoul Wachinton yo bay pou jal Pinochet.

Jou ki te 11 septanm 1988 la, te pral yon dat trajik nan istwa pèp ayisyen an k ap lite pour l jwenn wout libète l, wout jistis toutbonvre, wout lavi miyò. Yon dat trajik, paske jou sa a, ansasen ak brasa wouj yo, ansasen bate pwonnen ak gwo zam fannfwa, pral antre nan legliz Sen Jan Bosko, pandan Pè Jean Bertrand Aristide t ap selebre lanmès. Se jal Henry Namphy ak kolonèl William Regala ki te voye yo. Se ansyen kolonèl Franck Romain, majistra nan epòk la, ki te alatèt yo.

San yon ti kal respè pou legliz Bondye a, malfektè ansasen granrak yo ouvri zam ak raj sou yon dal fidèl andedan legliz la. Yo jwenn mwayen plonje yon bayonnèt nan vant yon fanm ansent gwovant. Lè yo fin tire kont yo, lò yo fin touye moun, blese moun, yo limen dife nan legliz la. Malgre gwo laperèz ak kouri ki te gaye nan legliz la, Ayisyen bon volonte te jwenn mwayen retire dam ansent lan nan legliz la pou mennen l nan lopital. Se te kòm yon mirak, Manman an sove, ti bebe a sove. Manman l ba l non Esperancia, kidonk espwa lavi, espwa chanjman, espwa yon jou pou richès peyi a pataje egalego, nasyonalnasyon.

Poutan, anndan legliz la pat gen okenn reyinyon politik, non. Se te fanm, ak gason, ak ti moun ki te vin koute pè a k ap pale pawòl delivrans lan. Anfas yo te gen yon ekip makout chen anraje, yon ekip brasa wouj sanginè, ki t ap mache simaye laterè, sa yo rele «terrorisme d'Etat» a. Anfas vyolans eskadwon lanmò yo, se te yon pè patizan Teyoloji Liberasyon a ki t ap akonpaye ti pèp malere bidonvil Lasalin la. Li te vin aprann yo pawòl delivrans bib la, yon pawòl ki te sous enspirasyon pèp Bondye a pou denonse espiwatè yo, pou reziste anba sistèm pezesouse a. Kidonk 2 vizyon mond lan toutafè opoze.

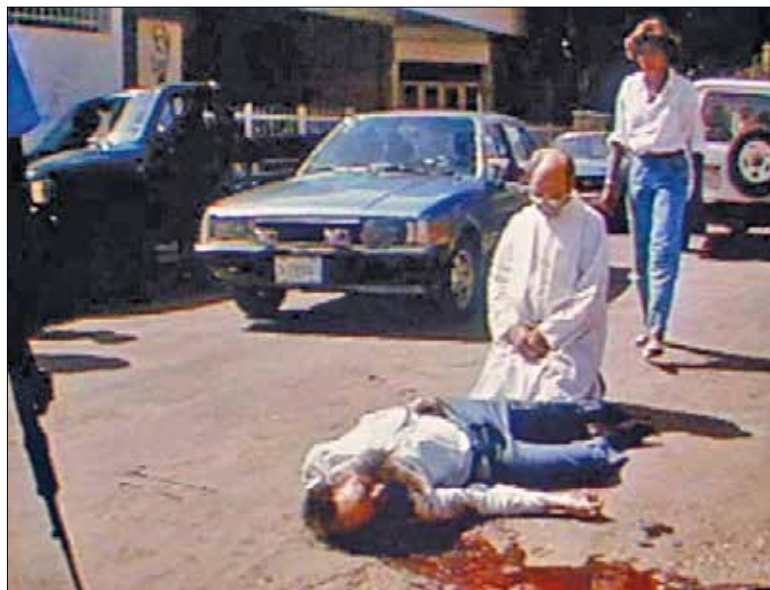
Pou anivèsè masak lanmò sa a ki rache kè nou tout pwogresis, nou bese byen ba devan memwa fidèl Sen Jan Bosko sa yo ki mouri, men ki pa mouri anven, paske san yo ap awoze pyebwa lavi a, pyebwa lespwa pèp ayisyen an ki toujou ap batay, jan l kapab pou l jwenn yon lòt kalite lavi, yon bonjan demen miyò.

Anpil Onè Respè pou mati Sen Jan Bosko yo !

11 septanm 1993, 4 lane apre masak Sen Jan Bosko a, yon gwo mapou nan fore rezistans pèp ayisyen an fasa diktati militè-makout la, Antoine Izméry, tonbe devan legliz Sakre Kè Tijo, anba bal ansasen granrak ki t ap frape nan non «laboratwa» a. Nou konnen gen militan konsekan ki kwè nan kòz la ki te santi te gen danje. Yo te mande Izméry pou l pa



**Prezidan Salvador Allende nan peyi Chili**



**Antoine Izméry, tonbe devan legliz Sakre Kè Tijo**

prezante nan legliz la kote yo t ap komemore 11 septanm 1988 Sen Jan Bosko a. Paske militè ak moun rich klas dominant yo ki te fè koudeta 30 septanm 1991 lan te rayi Izméry menm si li te boujwa parèy yo. Nan tèt yo, Izméry te «trayi» klas li a pou l al defann klas pòv yo limenm t ap defann ak anpil konviksyon.

Men Izméry se te yon pwogresis totalkapital ki te kwè nan moun ki anba tab la depi ansasinay Desalin lan, ki te kwè yo gen plas yo tou arebò tab nasyon an, egalego, nasyonal nasyon. Li pa t ap kite ansasen yo entimide l, menm si li t ap riske pwòp vi pa l. Nan lespri Izméry, nan konsyans Izméry, prezante tèt li nan legliz Sakre Kè a pou onore memwa pèp Sen Jan Bosko a, ti pèp anatab yo ki viktim de yon sistèm akayik, retwograd, egoyis, se te yon devwa pou li, pou nou tout Ayisyen, yon *devoir de mémoire*.

Onè Respè ak anpil laglwa pou Antoine Izméry ki tonbe pou yon bon kòz!

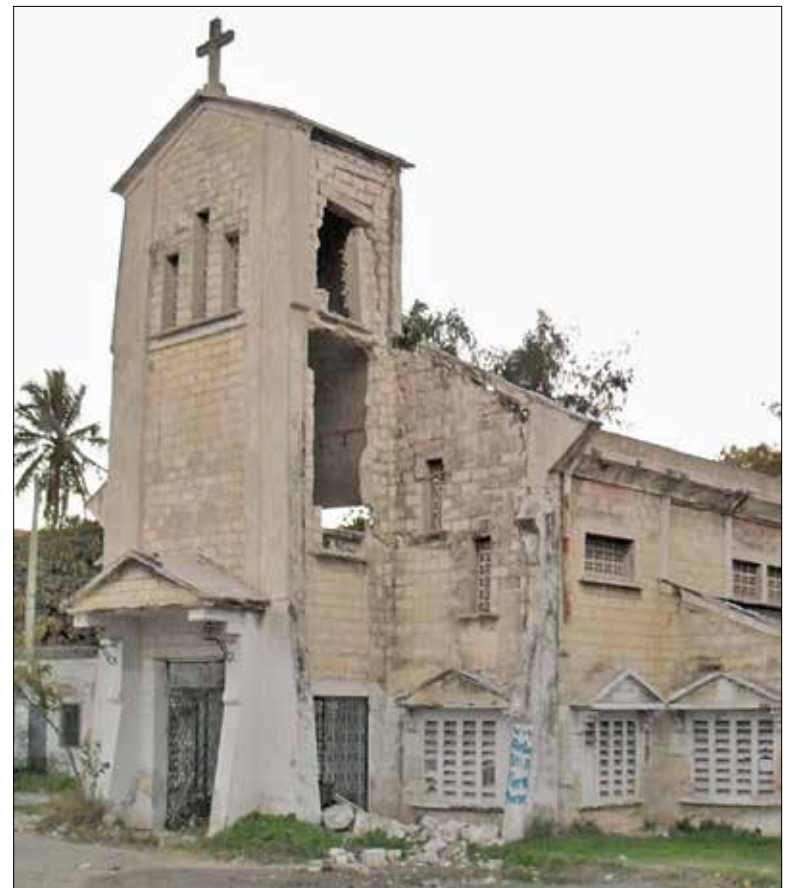
11 septanm 1973 makònen ak memwa tout pèp latinoameriken yo, men sitou ak memwa pèp chilyen an. Se dat kote fòs lanmò yo fè ladènyè sou yon kokennchenn patriyòt pwogresis ki te gen gwo konviksyon sosyalis, yon kozman ki te deranje zòt anpil. Nou vle pale de **Doktè Salvador Allende**.

Salavdor Allende fèt nan yon fanmi boujwa libpansè. Li vin diplome doktè. E se nan pratik medikal li nan katye popilè yo li pral dekouvri koulè lamizè nan bidonvil yo, mizè nan peyi lakay yo rele «mizè klowòks». Se sa ki pral mennen l nan militans politik. Li vin depite, senatè epi prezidan nan mwa septanm 1970. Monte li monte sou pouvwa a, Allende pral mete an aplikasyon yon pwogram sosyalis : nasyonal-

zasyon kèk endistri tankou kuiv, san konpansasyon ; refòm sistèm sante a, refòm sistèm edikatif la, lèt gratis pou timoun, yon tantativ refòm agrè, sispann ranbouse dèt peyi a dwe gwo reken lajan entènasyonl yo, elatriye. Yon bann chanjman ki pral nève laboujwazi akTonton Sam.

1971. Allende retabli relasyon diplomatik ak Kiba. Gwo zotobre lajan nan peyi a mete ak gwo zouzoun klèje katolik la, ansanm ak administrasyon prezidan meriken Nixon lan pou yo fè rejim Allende a fè bèkatè. CIA bay chofè gwo kamyon transpò yo voum lajan pou yo fè grèv. Kifè nèg yo pap travay epi CIA ap peye yo. Transpò machandiz, transpò manje paralizè. CIA peye gwoup vak-

## 11 Septembre 1988 - 11 septembre 2013 : 25 ans depuis le tragique Massacre de Saint Jean Bosco



**L'église Saint Jean Bosco n'est plus mais les beaux souvenirs de mobilisation sont encore présents**

Par J. Fatal Piard

chapelle sus citée.

Nous sommes le vendredi 6 septembre 2013, la 11<sup>ème</sup> heure venait tout juste de poindre à cet horizon riant de millions de rayons. Nous venons à peine de sauter de ce long bus, qui, après avoir dévalé l'autoroute de Delmas, a fait demi-tour. Le contact téléphonique, est établi avec notre cher camarade Robert Jean pour le rencontrer sur le site de Salésiens et discuter de politiques, et de bien d'autres choses. Malheureusement un contretemps inopportun a eu raison de cette rencontre. Le Portail Saint Joseph, rentrée nord de la capitale disparition définitive des ruines de la

«Le clergé catholique ne devrait jamais détruire complètement les ruines encore fumantes de la chapelle Saint Jean Bosco. Ces vestiges devraient rester à jamais pour être témoin vivant de la sauvagerie de ces élites criminelles au service du vampire impérialiste. Tous les jeunes devraient se rendre sur ce site qui servirait de lieu de pèlerinage en mémoire des victimes de cette barbarie impérialiste».

Ces réflexions proviennent du citoyen Philogène Ossonet en apprenant la disparition définitive des ruines de la chapelle sus citée. Nous sommes le vendredi 6 septembre 2013, la 11<sup>ème</sup> heure venait tout juste de poindre à cet horizon riant de millions de rayons. Nous venons à peine de sauter de ce long bus, qui, après avoir dévalé l'autoroute de Delmas, a fait demi-tour. Le contact téléphonique, est établi avec notre cher camarade Robert Jean pour le rencontrer sur le site de Salésiens et discuter de politiques, et de bien d'autres choses. Malheureusement un contretemps inopportun a eu raison de cette rencontre. Le Portail Saint Joseph, rentrée nord de la capitale

Suite à la page (17)

## MR MAMADY

**Medium Africain emploie sciemment sa connaissance pour votre service comme :**

**Spécialiste du retour de l'être aimé**

**Problème de mariage, ensorcellement, chasser les mauvais esprits et les démons, rétablir la chance et les problèmes financiers, réussir les examens etc...**

**Résultat rapide et garanti**

**347-835-5236**

**Mr Mamady**

**African Spiritual healer**

**Specialist in all effective problems: bringing love one back, marriage, removing bad luck and black magic, financial problem, exam, job and much more...**

**Quick and guarantee results**

**Call: 347-835-5236**

Fanfan Latour



été démantelé aux États-Unis, notamment en Floride : l'une de ses missions aurait été de pister les hommes d'Al-Qaïda (c'était avant le 11 septembre). Certaines sources vont même plus loin : elles indiquent que le Mossad n'aurait pas livré toutes les informations en sa possession. » Cette explication euphémique est un bel exemple de [fait de limiter le dégâts]. Israël en ressort à peine entachée, puisqu'on ne peut raisonnablement blâmer un service d'espionnage de ne pas partager ses informations. Tout au plus Israël pourra-t-il être accusé d'avoir « laissé faire », ce qui lui garantit l'impunité. Ainsi s'explique, à mon avis, la sous-couverture d'espions des faux étudiants israéliens, en réalité experts en attentats sous fausse bannière. En fait, leur couverture volontairement grossière d'étudiants était faite pour attirer l'attention sur leur couverture secondaire, celle d'espions, qui servirait d'alibi à leur proximité avec les pirates supposés.

Pourquoi Pujadas (propulsé au journal télévisé de France 2 tout juste une semaine avant le 11-Septembre) évoque-t-il l'Afghanistan, qui n'a aucun rapport avec l'information qu'il introduit ? Le lapsus ne peut être que volontaire et illustre « le grand tabou » dont parle Hicham Hamza : ne jamais mentionner le 11-Septembre et Israël dans la même phrase.

La vérité est probablement qu'ils n'espionnaient pas ces pirates, mais qu'ils les manipulaient, les finançaient, et probablement les ont éliminés peu avant le 11-Septembre. Un article du New York Times du 18 février 2009 a établi qu'Ali al-Jarrah, cousin d'un pirate présumé du vol UA93, Ziad al-Jarrah, avait été pendant 25 ans espion pour le Mossad, infiltré dans la résistance palestinienne et dans le Hezbollah depuis 1983. Il est actuellement en prison au Liban. Rappelons également que le Mohamed Atta de Floride était un faux. Le vrai Mohamed Atta, qui téléphona à son père au lendemain des attentats (comme ce dernier le confirma au magazine allemand Bild am Sonntag fin 2002), est décrit par sa famille comme réservé, pieux, évitant les femmes et ayant la phobie des avions. Il s'était fait voler son passeport en 1999 alors qu'il étudiait l'architecture à Hambourg. Le faux Mohamed Atta de Floride vivait avec une strip-teaseuse, mangeait du porc, aimait les voitures rapides, les casinos et la cocaïne. Comme l'a rapporté le South Florida Sun-Sentinel dès le 16 septembre (sous le titre « Suspects' Actions Don't Add Up » (« Les comportements des suspects ne collent pas »)), suivi par de nombreux quotidiens nationaux, ce Atta s'est saoulé, drogué et a payé les services de plusieurs prostituées dans les semaines et les jours précédant le 11-Septembre, et quatre autres des terroristes suicidaires ont eu des comportements similaires peu compatibles avec des islamistes se préparant à la mort [17].

**Le réseau new-yorkais**  
Selon l'agent renégat Victor Ostro-

vsky (By Way of Deception, 1990), le Mossad tire son efficacité de son réseau international de sayanim (« collaborateurs »), terme hébreu désignant des juifs vivant hors d'Israël et prêts à accomplir sur demande des actions illégales, sans nécessairement connaître leur finalité. Ils se comptent par milliers aux États-Unis, et particulièrement à New York, où se concentre la communauté juive US. Larry Silverstein, titulaire du bail des tours jumelles depuis avril 2001, apparaît comme l'archétype du sayan du 11-Septembre. Il est membre dirigeant de la United Jewish Appeal Federation of Jewish Philanthropies of New York, le plus grand levreur de fonds américains pour Israël (après l'État US, qui verse chaque année trois milliards d'aide à Israël). Silverstein était aussi, au moment des attentats, l'ami intime d'Ariel Sharon et de Benjamin Netanyahu, avec qui il est en conversation téléphonique chaque dimanche, selon le journal israélien Haaretz. Le partenaire de Silverstein dans le bail du WTC était, pour le centre commercial du sous-sol, Frank Lowy, un autre « philanthrope » sioniste proche d'Ehud Barak et Ehud Olmert, ancien membre de la Haganah. Le chef de la New York Port Authority, qui privatisa le WTC en concédant le bail à Silverstein et Lowy, était Lewis Eisenberg, également membre de la United Jewish Appeal Federation et ancien vice-président de l'AIPAC. Silverstein, Lowy et Eisenberg furent sans aucun doute trois hommes clés dans la planification des attentats contre les tours jumelles.

Lucky Larry ! Chaque matin, sans exception, Larry Silverstein prenait son petit-déjeuner au Windows on the World au sommet de la tour Nord du WTC. Jusqu'au matin du 11 septembre, où il avait rendez-vous chez le dermatologue.

D'autres membres du réseau new-yorkais peuvent être identifiés. Selon le rapport du NIST, le Boeing qui s'encadra dans la tour Nord « a fait une entaille de plus de la moitié de la largeur du bâtiment et qui s'étendait du 93ème au 99ème étage. Tous ces étages étaient occupés par Marsh & McLennan, une compagnie d'assurance internationale qui occupait également le 100ème étage [18]. » Le PDG de Marsh & McLennan est alors Jeffrey Greenberg, membre d'une riche famille juive qui contribua massivement à la campagne de George W. Bush. Les Greenberg étaient aussi les assureurs des tours jumelles et, le 24 juillet 2001, ils avaient pris la précaution de réassurer leur contrat auprès de concurrents, qui durent indemniser Silverstein et Lowy. Et comme le monde des néoconservateurs est petit, en novembre 2000, le conseil d'administration de Marsh & McLennan accueille Paul Bremer, président de la National Commission on Terrorism au moment des attentats, et nommé en 2003 à la tête de la Coalition Provisional Authority (CPA) en 2003.

Paul Bremer intervient le 11 septembre 2001 sur le plateau de NBC, calme et détendu, tandis que 400 employés de sa compagnie sont portés disparus (au final, 295 employés et plus de 60 collaborateurs du groupe seront



**Isser Harel, fondateur des services secrets israéliens, aurait prédit au chrétien sioniste Michael Evans en 1980 que le terrorisme islamique finirait par frapper les USA. « Dans la théologie islamique, le symbole phallique est très important. Votre plus gros symbole phallique est New York City et le plus haut bâtiment sera le symbole phallique qu'ils frapperont » En rapportant cet entretien dans une interview en 2004, Evans, auteur de "The American Prophecies, Terrorism and Mid-East Conflict Reveal a Nation's Destiny", espère faire passer Harel pour un prophète. Les esprits rationnels y verront plutôt l'indice que le 11-Septembre mûrissait depuis 30 ans au sein de l'État profond israélien**

officiellement dénombrés parmi les victimes).

Des complicités devront aussi être cherchées dans les aéroports et les compagnies aériennes impliquées dans les attentats. Les deux aéroports d'où sont partis les vols AA11, UA175 et UA93 (l'aéroport Logan à Boston et l'aéroport Newark Liberty près de New York) sous-traitaient leur sécurité à la compagnie International Consultants on Targeted Security (ICTS), une firme à capital israélien présidée par Menahem Atzmon, un des trésoriers du Likoud. Une enquête approfondie permettrait certainement de remonter à d'autres complicités. Elle devrait par exemple s'intéresser à Zim Israel Navigational, un géant du transport maritime détenu à 48 % par l'État hébreu (connu pour servir occasionnellement de couverture aux services secrets israéliens), dont l'antenne états-unienne quitta ses bureaux du WTC avec ses 200 employés le 4 septembre 2001, une semaine avant les attentats — « comme par un acte de Dieu [19] », commente le PDG Shaul Cohen-Mintz.

**It's the oil, stupid !**

Tous ces faits donnent un sens nouveau aux propos du membre de la Commission sur le 11-Septembre Bob Graham, qui citait dans son interview à PBS en décembre 2002, « des preuves que des gouvernements étrangers ont contribué à faciliter les activités d'au moins certains des terroristes aux États-Unis [20]. » Graham, bien sûr, voulait parler de l'Arabie saoudite. Pourquoi la famille Saoud aurait-elle aidé Oussama Ben Laden, après l'avoir déchu de sa nationalité saoudienne et avoir mis sa tête à prix pour ses attentats sur leur sol ? La réponse de Graham, formulée en juillet 2011, est : « la menace de soulèvements sociaux

contre la monarchie, conduits par Al-Qaïda [21]. » Les Saoud auraient aidé Ben Laden sous sa menace de fomenter une révolution. Cette théorie ridicule (que Graham, à court d'argument, développa dans un roman) [22] n'a qu'un seul but : détourner les soupçons loin du seul « gouvernement étranger » dont les liens avec les terroristes présumés sont démontrés, Israël, vers son ennemi l'Arabie Saoudite. On sourit pareillement en lisant, dans le résumé du livre (2003) de l'anti-saoudien Laurent Murawiec, que « Le pouvoir royal [saoudien] a réussi au fil des ans à infiltrer des agents d'influence au plus haut niveau de l'administration américaine et à organiser un efficace lobby intellectuel qui contrôle désormais plusieurs universités du pays parmi les plus prestigieuses [23]. »

En affirmant en outre que la piste saoudienne a été étouffée en raison de l'amitié entre les Bush et les Saoud, Graham et ses amis néoconservateurs se servent de George W. Bush comme fusible ou paratonnerre. La stratégie paye, puisque le t, dans son ensemble, s'acharne contre lui et renâcle à prononcer le nom d'Israël. On reconnaît l'art de Machiavel : faire accomplir le sale boulot par un autre, puis diriger la vindicte populaire contre lui.

Le jour où, sous la pression de l'opinion publique, les grands médias seront forcés d'abandonner la thèse officielle, le mouvement contestataire aura déjà été soigneusement infiltré, et le slogan « aura préparé les esprits à un déchaînement contre Bush, Cheney et quelques autres, tandis que les néoconservateurs resteront hors d'atteinte de toute Justice. Et si, par malheur, le jour du grand déballage, les médias sionisés ne parvenaient pas à maintenir Israël hors d'atteinte, l'État hébreu pourra toujours jouer la

carte chomskienne : . Noam Chomsky [24], qui campe à l'extrême gauche depuis que le trotskiste Irving Kristol virait à l'extrême droite pour former le mouvement néoconservateur, continue en effet d'asséner sans relâche la thèse éculée qu'Israël ne fait qu'exécuter la volonté des États-Unis, dont elle ne serait que le 51ème État et le gendarme au Proche-Orient.

Selon Chomsky et les figures médiatisées de la gauche radicale états-unienne comme Michael Moore, la déstabilisation du Proche-Orient serait la volonté de Washington avant d'être celle de Tel-Aviv. La guerre d'Irak ? Pour le pétrole évidemment : « Bien sûr que c'était les ressources énergétiques de l'Irak. La question ne se pose même pas [25]. » Signe des temps, voilà Chomsky rejoint dans ce refrain par Alan Greenspan, directeur de la Réserve Fédérale, qui dans son (2007) fait mine de concéder « ce que tout le monde sait : l'un des grands enjeux de la guerre d'Irak était le pétrole de la région ».

À cela il faut répondre, avec James Petras (Zionism, Militarism and the Decline of US Power), Stephen Sniegowski (The Transparent Cabal) ou Jonathan Cook (Israel and the Clash of Civilizations) : « Big Oil non seulement n'a pas encouragé l'invasion, mais n'a même pas réussi à contrôler un seul puits de pétrole, malgré la présence de 160 000 soldats états-unien, 127 000 mercenaires payés par le Pentagone et le Département d'État, et un gouvernement fantoche corrompu [26] ». Non, le pétrole n'explique pas la guerre en Irak, pas plus qu'il n'explique la guerre en Afghanistan, pas plus qu'il n'explique l'agression de la Syrie par mercenaires interposés, pas plus qu'il n'explique la guerre programmée contre l'Iran. Et ce n'est certainement pas le lobby du pétrole qui a le pouvoir d'imposer le « grand tabou » sur toute la sphère médiatique (de Marianne aux Échos, pour ce qui concerne la France).

**La culture israélienne de la terreur sous fausse bannière**

Un petit rappel s'impose ici, pour mieux situer le 11-Septembre dans l'histoire. Les États-Uniens ont une longue pratique dans la fabrication des faux prétextes de guerre. On pourrait remonter à 1845 avec la guerre expansionniste contre le Mexique, déclenchée par des provocations américaines sur la zone contestée de la frontière avec le Texas (la rivière Nueces selon le Mexique, le Rio Grande selon les Texans) jusqu'à ce que des affrontements donnent au président James Polk (un Texan) l'occasion de déclarer que les Mexicains « ont versé le sang américain sur le sol américain. » Après la guerre, un député du nom d'Abraham Lincoln fit reconnaître par le Congrès le caractère mensonger de ce casus belli. Par la suite, toutes les guerres entreprises par les États-Unis l'ont été sous de faux prétextes : l'explosion du USS Maine pour la guerre contre l'Espagne à Cuba, le torpillage du Lusitania pour l'entrée dans la Première Guerre mondiale, Pearl Harbor pour la seconde, et

Suite à la page (16)

**KATOU RESTAURANT**  
5012 Ave M  
(Entre E. 51 et Utica)  
10h am - 10h pm

Une innovation dans la cuisine haïtienne à Brooklyn  
Tous les plats haïtiens réalisés par une équipe de cordons bleus recrutés sous la supervision de Katou  
Griots - Poissons - Poissons Gros Sel  
- Dinde - Poulet - Cabri  
- Boeuf - Légumes  
Bouillon le samedi - Soupe le dimanche - Bouillie de banane le soir  
Appelez le **718-618-0920**  
Livraison à domicile  
Si vous avez du goût, vous ne lâcherez pas Katou Restaurant

**VENUS RESTAURANT**  
Specializing in  
Caribbean &  
American Cuisine

**We do Catering Available for all Occasions Fritaille etc..**

670 Rogers Avenue  
(Corner of Clarkson Ave)  
Brooklyn, NY 11226

"Venus, l'endroit idéal"  
**718-287-4949**

**kréole FLAVOR**

Caribbean Cuisine  
Catering & Take-Out  
1738 Flatbush Avenue  
Brooklyn, N.Y. 11210  
718-258-0509

**AMBIANCE EXPRESS**

• Restaurant  
• Fritaille  
• Patés

2025 Nostrand Avenue  
(just off Farragut Road)  
Brooklyn, NY  
General Manager: Marie S  
**718.434.4287**

**FRITAYE 5 STAR**

• Breakfast • Lunch  
• Dinner • Fritaille

Catering for all occasions

**Gran Pan-Pan Rice**  
FOR SALE:  
Wholesale & Retail

1347 Flatbush Avenue  
(bet. Foster Ave. & E. 26th St.)  
Brooklyn, NY 11226  
**718-975-0915-6**









**Hélène Koscielniak** : Beaucoup d'efforts sont déployés pour fournir aide et appui. Par exemple, dans le cadre des programmes d'animation pastorale dans nos écoles secondaires, catholiques, plusieurs étudiants et adultes se rendent annuellement dans les bateaux pour prêter main-forte à la construction d'écoles et de maisons de retraite pour personnes âgées. Ce faisant, ils apportent argent, vêtements, médicaments, outils, etc. Les ONG font leur part également. Toutefois, même si ces actions sont très valables, elles ne sont que pansements et ne guérissent pas les causes profondes du problème. Les solutions de longue durée doivent venir des responsables en position de pouvoir.

**Frère Buteau** : Parlez-nous de la qualité des relations entre les Canadiens-français et le peuple haïtien.

**Hélène Koscielniak** : Les Canadiens-français ont toujours eu une affinité pour les Haïtiens à cause de leur héritage commun : la francophonie et la catholicité. À l'école primaire, les religieuses nous parlaient souvent de ce pays.

**Frère Buteau** : Comment avez-vous accueilli la nouvelle de votre sélection comme lauréate du Prix de littérature éclairée du Nord 2009 pour Mairaine ?

**Hélène Koscielniak** : Comme auteure, c'était mon premier roman et j'ai accueilli cette bonne nouvelle avec beaucoup de joie. Pour moi, et pour ce que je suis venue à appeler «la cause», c'est-à-dire la dénonciation des condi-

tions de vie inadmissibles des braceros.

**Frère Buteau** : Voudriez-vous nous parler de votre expérience dans votre ancien poste de directrice générale de la condition féminine de l'Ontario ?

**Hélène Koscielniak** : Ce fut une expérience très enrichissante. Mon comité avait pour mandat de rédiger une politique qui avait pour but d'accroître le nombre de femmes dans les postes de direction et d'améliorer ainsi leur situation économique, en plus de faire en sorte qu'elles participent activement à la croissance et à la compétitivité de l'économie canadienne.

**Frère Buteau** : Dites comment les auditeurs intéressés pourront se procurer vos romans.

**Hélène Koscielniak** : On pourra se procurer Mairaine et Filleul à la Li-

brairie Grenadier Books et Haiti Liberté située au 1583 avenue Albany, Brooklyn, lors du lancement le 21 septembre à 19h. Pour commander en ligne, il faut aller sur le site web Les Éditions L'Interligne. Pour le format électronique, aller à l'entrepôt De Marque <http://www.demarque.com>, dans l'onglet «Livres numériques».

**Frère Buteau** : Parlez-nous de votre relation avec la communauté haïtienne.

**Hélène Koscielniak** : La publication de mes romans m'a donné l'occasion de rencontrer plusieurs groupes de ressortissants haïtiens dans plusieurs grandes villes, dont Montréal, Ottawa, Miami, Fort Lauderdale, Fort Myers, Boston, Rochester et Washington. Lors de ces rencontres, on avait toujours beaucoup de questions à me poser, à

savoir pourquoi une Franco-ontarienne se préoccupait du sort de leurs compatriotes. J'ai rencontré des gens qui, pour la plupart, parlent trois langues, le français, le créole et l'anglais et souvent même quatre si on ajoute l'espagnol. J'ai appris à connaître ce peuple fier dont l'accueil et la générosité m'ont touchée.

**Frère Buteau** : Hélène avez-vous un dernier mot pour le peuple Haïtien?

**Hélène Koscielniak** : Mwen ap di ou mési ak tout kè m!

**Frère Buteau** : Merci Helène d'avoir accepté de répondre à mes questions

**Bulletin hebdomadaire du Centre National de l'Apostolat haïtien**  
8 au 15 Septembre 2013

# Directory Classified

Tel: 718-421-0162  
editor@haitiliberte.com

## AUCTIONS

**REAL PROPERTY TAX FORECLOSURES DUTCHESS COUNTY.** Selling properties October 2nd @ 11AM. The Poughkeepsie Grand Hotel, Poughkeepsie, 800-243-0061 AAR, Inc. & HAR, Inc. Free brochure: [www.NYSAUCTIONS.com](http://www.NYSAUCTIONS.com)

## HEALTH

**ARE YOU A 50-79 YEAR OLD WOMAN WHO DEVELOPED DIABETES WHILE ON LIPITOR?** If you used Lipitor between December 1996 and the Present and were diagnosed with diabetes while taking Lipitor, you may be entitled to compensation. Call Charles H. Johnson Law toll-free 1-800-535-5727.

## HELP WANTED

**DRIVERS with TLC License WANTED!** With or without car. Alpha Car Service, Flatbush Ave. & Ave. I, Brooklyn. Call 718-859-2900.

## HELP WANTED

**AIRLINE CAREERS** begin here- Get FAA approved Aviation Maintenance Technician training. Fi-

nancial aid for qualified students- Housing available. Job placement assistance. Call AIM 866-296-7093

## HELP WANTED

**\$8,000 COMPENSATION.** Women 21- 31. EGG DONORS NEEDED. 100% Confidential/ Private. Help Turn Couples Into Families with Physicians on The BEST DOCTOR'S List. 1-877-9-DONATE; 1-877-936-6283; [www.longislandivf.com](http://www.longislandivf.com)

## REAL ESTATE

Discover Delaware's Resort Living without Resort pricing! Milder Winter's & Low Taxes! Gated Community with amazing amenities; New Homes mid \$40's. Brochures available 1-866-629-0770 or [www.coolbranch.com](http://www.coolbranch.com)

## VACATION RENTALS

**OCEAN CITY, MARYLAND.** Best selection of affordable rentals. Full/ partial weeks. Call for FREE brochure. Open daily. Holiday Real Estate. 1-800-638-2102. Online reserva-

tions: [www.holidayoc.com](http://www.holidayoc.com)

## WANTED

**CASH for Coins!** Buying ALL Gold & Silver. Also Stamps & Paper Money, Entire Collections, Estates. Travel to your home. Call Marc in NY 1-800-959-3419

## WANTED TO BUY

**WE BUY ANYTHING OLD.** Costume Jewelry, fountain pens, old watches, world fair and military items. Zippo Cigarette lighters, anything gold. Call Mike 718-204-1402.

**PLAZA COLLEGE** Est. 1916  
**MEDICAL ASSISTING<sup>1</sup>**  
*Begin your career with a degree in a field that gives you the clinical experience to care for patients:*

- Taking vital signs
- Performing CPR & First Aid
- Administering EKG's
- Performing patient exams
- Assisting in laboratory procedures
- Performing office procedures
- OSHA techniques
- Phlebotomy (drawing blood)

**CALL NOW 718.502.6248**  
[www.PlazaCollege.edu](http://www.PlazaCollege.edu)  
74-09 37 AVE., JACKSON HEIGHTS, QUEENS  
<sup>1</sup>www.PlazaCollege.edu/disclosures

**PLAZA COLLEGE** Est. 1916  
**Health Information Technology<sup>1</sup>**  
*The integral part of the "behind the scenes" medical field*

- Gain experience in maintaining health records
- Learn to ensure the quality, accuracy, and confidentiality of vital medical documentation
- Become trained in various classification systems for medical reimbursement processes

**CALL NOW 718.502.6248**  
[www.PlazaCollege.edu](http://www.PlazaCollege.edu)  
74-09 37 AVE., JACKSON HEIGHTS, QUEENS  
<sup>1</sup>www.PlazaCollege.edu/disclosures

**BRAMSON ORT COLLEGE** [www.BramsonORT.edu](http://www.BramsonORT.edu)  
**Apply Today 877-479-0705**  
19 Degree Programs including: **Build Your Future with Us!**

- Paralegal
- Medical Assistant
- Graphic and Game Design
- Electronics Technology
- Business Management
- Computer Technology
- Accounting
- Administrative Assistant
- Renewable Energy
- Computer Programming
- Pharmacy Technician
- CADD & HVAC and more!

Exam Prep & Free Tutoring • Financial Aid Available • Flexible Class Schedules  
Affordable Tuition • Job Placement Services • Career Internships

**Erectile Dysfunction**  
**Drugs May Be Dangerous To Your Health**  
**FREE book by doctor reveals what the drug companies don't want you to know!**  
Dr. Kevin Hornsby, MD will mail the first 37 men that respond to this ad a free copy of his new thirty dollar book "A Doctor's Guide to Erectile Dysfunction." He's so sure this book will change your life he will even pay the postage and handling. If the popular pills don't work for you, regardless of your age or medical history (including diabetes and prostate cancer) you owe it to yourself and your lady to read this book.  
Call Toll Free **(800) 960-4255**

**IMMEDIATE WORK AVAILABLE**  
**CERTIFIED HHA'S BRONX / QUEENS**  
**NEEDED: CERTIFIED Bilingual English/Spanish H.H.A'S**  
**\$\$\$ • Sign On Bonus Upon Hire • \$\$\$**  
**For Certified HHA's Only**

- Paid Vacation
- Paid In-Service
- Direct Deposit
- Referral Bonus
- 401K

CALL FOR APPOINTMENT  
**Bronx 718-741-9535** **Queens 718-429-6565**  
**Nassau 516-681-2300** **Suffolk 631-654-0789**

629738 EOE  
FAMILY AIDES INC.

**DAISLEY INSTITUTE**  
495 Flatbush, Brooklyn, NY  
**718-467-8497**

**TRAIN TO BECOME A HEALTH PROFESSIONAL IN 4 WEEKS TO 8 MONTHS**

NURSE AIDE	\$685
HHA	\$520
PCA/HOME ATTENDANT	\$300
MEDICAL ASSISTANT	\$6000
PHARMACY TECH	\$900
EKG & PHLEBOTOMY	\$690
NURSE TECH/	
PATIENT CARE TECH/PCA	\$690

Having difficulty passing the New York Nurse Aide Exam? Try our Nurse Aide Exam Prep Course...\$2500  
Morning, evening & Saturday classes, loans available.  
**Call 718-467-8497**

**Enjoy Your Retirement with A Reverse Mortgage**  
**Eliminate Your Mortgage Payments for Life • Title Stays in Your Name**  
**No Income Check • Bad Credit is OK**

- Pay off debts, liens, judgements and back taxes
- Home repairs or improvements
- Cover rising health care expenses
- Vacations

**Perri Funding Corp**  
**1-888-350-9500**  
300 Bedford Avenue, Suite 201, Bellmore, NY • [www.PerriFunding.com](http://www.PerriFunding.com)  
Registered mortgage broker NYS Department of Financial Services #60526. Loans arranged thru third party providers.

**Spectacular Lakefront Estate**  
**106 acres with 1,843' frontage**  
Without a doubt, this is one of the finest waterfront properties in New England. It is the perfect balance of nature, beauty, location and total privacy. Great four bedroom home, dock, sandy beach, barn with office, antique hay barn, greenhouse and fruit trees. This property is truly heaven on earth. \$4,000,000 see website for more pictures & info: [nhestate.com](http://nhestate.com)  
Amy (603) 219-0312 - email: [nhestate@yahoo.com](mailto:nhestate@yahoo.com)

**COME OUT & ENJOY GREAT FOOD!**  
**FREE FOOD TASTING**  
 From Mon. - Thursday  
 11am - 7pm

BOSS UP FAMILY PRESENTS  
**Rose RESTAURANT**  
 "#1 West Indian Restaurant"  
 173-18 Jamaica Ave Queens, NY 11433  
 718-525-1088

**Fritaille & Seafood Special \$7 w/ Free 16oz Drink. Limited Time Only**

Store Hours: Mon. - Sun. 11AM - Midnight  
 7 Days A Week  
 roserestaurantandbakeryinc

**TAP TAP**  
 Haitian Restaurant

819 FIFTH STREET • MIAMI BEACH, FL  
 305.672.2898

ZAGAT RATED EXCELLENT

Awarded New Times Best of:  
**Best service in A restaurant • Best haitian Restaurant**

**SHIP YOUR CAR FROM NYC TO HAITI:**

ONLY **\$1,475**  
 (INCLUDES APN PORT FEES)

RECEIVE A SPECIAL GIFT WHEN YOU BRING THIS AD WITH YOUR SHIPMENT.

THE ONLY FREIGHT COLLECTOR IN NEW YORK THAT OWNS THEIR SHIP (M/V GREY SHARK)

**DEVON SHIPPING INC.**

- CARS • TRUCKS • TRAILERS
- BUSES • CONSTRUCTION EQUIPMENT
- ROLL-ON • ROLL-OFF

DELIVERIES RECEIVED OPPOSITE  
 115 VAN BRUNT ST.,  
 BROOKLYN, NY  
 RED HOOK CONTAINER TERMINAL

HOURS: • MON-FRI 8AM - 5PM  
 • SAT-SUN 9AM - 3PM  
 NOU PALE KREYÒL  
**718-243-2929**

## Entrevue d'Hélène Koscielniak avec la Radio Télé Solidarité

Par Frère Buteau

Hélène Koscielniak est auteur de plusieurs Romans, parmi eux «Marraine» et «Filleul.» Finaliste au Prix Christine-Dumitriu-Van-Saenen en 2007 et au Prix des lecteurs de Radio-Canada 2008 puis Lauréate du Prix de littérature éclairée du Nord 2009 pour son roman «Marraine.» Hélène Koscielniak a de nouveau été distinguée pour «Filleul.» Encore finaliste au Prix des lecteurs de Radio-Canada 2012, et l'est également pour le Prix de littérature éclairée du Nord 2013, dont le lauréat sera annoncé prochainement. Une bonne nouvelle, qui va «contribuer à faire connaître la misère et les injustices des bateyes», affirme-t-elle. Détentrice d'une maîtrise en administration éducationnelle de l'Université d'Ottawa, Hélène Koscielniak a longtemps œuvré en éducation. Elle se consacre maintenant entièrement à sa passion, l'écriture.

Le lancement de ces 2 romans aura lieu le Samedi 21 Septembre prochain à 19h00 (7h PM) à la salle de conférence de Grenadier Books et Haïti Liberté, au 1583 Albany avenue, Brooklyn, NY 11210.

Je suis très heureux d'avoir obtenu cet entretien d'Hélène pour les lecteurs et lectrices du Bulletin Hebdomadaire du Centre National de l'Apostolat Haïtien.

**Frère Buteau :** Dites-nous les raisons qui vous ont motivée à écrire les romans

Marraine et Filleul.

**Hélène Koscielniak :** Ce sont les publicités de World Vision, Save The Children, etc., qui m'ont inspirée à écrire un roman au sujet du parrainage. J'ai opté pour l'île d'Hispaniola comme contexte, car j'étais allée en République dominicaine et c'est là que, pour la première fois, j'ai été témoin de la misère abjecte.

**Frère Buteau :** Quels sont les principaux messages qui traversent vos romans, Marraine et Filleul?

**Hélène Koscielniak :** Les deux épiques que j'ai choisies résumant bien mes messages. Pour Marraine : «*Tout moun se moun*». Il s'agit d'un proverbe créole qui affirme que tout être humain a droit à la dignité. Pour Filleul : «*Byen pa janm pèdi*» précise qu'une bonne action (comme le parrainage) n'est jamais perdue.

**Frère Buteau :** Quelle est votre opinion sur le problème des bateyes en République dominicaine et qu'est ce que vous envisagez comme voie de solution à cette injustice séculaire contre les coupeurs de canne en République dominicaine ?

**Hélène Koscielniak :** Il est évident que les conditions de vie des braceros sont inacceptables voire souvent inhumaines. N'étant pas politicienne, mais simplement romancière, il est difficile pour moi d'offrir des solutions. Il s'agit d'une situation complexe qui comporte plusieurs facteurs. Je souhaite qu'en la faisant connaître par le biais de mes romans, il en



**Marraine 547 pages \$29.95 & sa suite Filleul 361 pages \$27.95**  
 résulte des réformes.

**Frère Buteau :** Considérant l'extrême pauvreté des habitants des pays du Sud, pensez-vous que les pays du Nord peuvent efficacement contribuer à améliorer la situation?

Suite à la page (19)

**HAITI AVIATION**  
 www.haitiaviation.com

**FLYING TO AND FROM HAITI DAILY**

PORT-AU-PRINCE    CAP-HAÏTIEN    PANAMA    MIAMI

- LUGGAGE**  
 You are allowed  
 1 Suitcase 50 lbs &  
 1 Carry On 15 lbs per person
- SHUTTLE SERVICE**  
 FREE shuttle service  
 AC / Movie / Security  
 Saint-Marc - Gonaïves - Cap-Haïtien
- EARN POINTS WITH AVSA REWARDS PROGRAM**  
 More points per mile than our competitors

**Haiti Aviation is open for business**

MIAMI: 937 NE 125th Street, Miami FL 33161  
 Phone: (305) 600-3432

HAÏTI: Aéroport Toussaint Louverture, Port-au-Prince, Haïti  
 Phones: 011(509) 2812-2812  
 011(509)4890-9090